



Modèle ASPEN / MALIBU / MONTANA

Guide d'installation et d'utilisation

À lire attentivement et à conserver pour consultation ultérieure

ATTENTION

FR

Le non-respect des consignes d'utilisation et d'entretien peut engendrer des risques graves pour la santé, notamment celles des enfants.

La sécurité de vos enfants ne dépend que de vous ! Le risque est maximum pour les enfants de moins de 5 ans. Les accidents n'arrivent pas qu'aux autres. Soyez vigilants.

Surveillez et agissez :

- La surveillance des enfants doit être rapprochée et constante ;
- Désignez un seul responsable de la sécurité ;
- Renforcez la sécurité lorsqu'il y a plusieurs personnes dans la piscine ;
- Apprenez à nager à vos enfants dès que possible ;
- Mouillez nuque, bras et jambes avant d'entrer dans l'eau ;
- Apprenez les gestes qui sauvent et surtout ceux spécifiques aux enfants ;
- Interdisez le plongeon ou les sauts ;
- Interdisez la course et les jeux vifs au abords de la piscine ;
- N'autorisez pas l'accès à la piscine sans gilet ou brassière pour un enfant ne sachant pas bien nager et non accompagné dans l'eau ;
- Ne laissez pas de jouets à proximité et dans le bassin lorsqu'il n'est pas surveillé ;
- Maintenez en permanence une eau limpide et saine ;
- Stockez les produits de traitement d'eau hors de la portée des enfants.
- Gardez un téléphone accessible près du bassin pour ne pas laisser vos enfants sans surveillance quand vous téléphonez ;

En cas d'accident :

- Sortez l'enfant de l'eau le plus rapidement ;
- Appelez immédiatement du secours et suivez les conseils qui vous seront donnés ;
- Remplacez les habits mouillés par des couvertures chaudes ;

Mémorisez et affichez à proximité de la piscine les numéro de premiers secours :

- Pompiers (18 en France) ;
- SAMU (15 en France) ;
- Centre antipoison.

WARNING

EN

The disrespect of the instructions of use and maintenance may provoke serious risks for health, in particular that of the children.

The safety of your children is left on your hand! The risk is the highest for children aged below 5. Be high alert all the time.

Keep an eye on and practice the following instructions:

- The children should be under close and constant supervision;
- Designate one security responsible;
- Strengthen supervision if there are several users in the pool;
- Teach your children how to swim as soon as possible;
- Wet the nape, chest and legs before entering the water;
- Learn the safety gestures and especially the specifics to children;
- Prohibit diving and jumping;
- Prohibit running, splashing games around the pool;
- Do not let an unattended child who does not swim use the pool with no life-jackets on;
- Do not leave any players around and in the basin unattended;
- Always keep the water treatment products out of reach of all children.
- Prepare a telephone near the basin so as not to leave your children unattended when you are on phone;

If an accident happened:

- Take the child out the water as soon as possible;
- Call for help at once and follow the instructions that you were given earlier;
- Cover the drown persons with warm blankets

Remember and put up a notice of the First Aid line phone numbers near the pool:

- The fire department (18 in France);
- SAMU (15 in France);
- Antipoison center;

PRECAUCIÓN

DE

Die Missachtung der Anweisungen der Bedienung und Wartung können ernsthafte Gefahren für die Gesundheit, insbesondere die der Kinder zu provozieren.

Die Sicherheit Ihrer Kinder liegt auf der Hand nach links! Das Risiko ist die höchste für Kinder unter 5 Jahre alt sein höchster Alarm die ganze Zeit.

Halten Sie ein Auge auf und üben Sie die folgenden Anweisungen:

- Die Kinder sollten unter enger und ständiger Aufsicht;
- Benennung einer Sicherheit verantwortlich;
- Stärkung der Aufsicht, wenn es mehrere Benutzer im Pool;
- Bringen Sie Ihren Kindern, wie man so schnell wie möglich zu schwimmen;
- Wet den Nacken, Brust und Beine bevor Sie ins Wasser;
- Lernen Sie die Sicherheits Gesten und vor allem die Besonderheiten von Kindern;
- Verbieten Sie Tauchen und Springen;
- Verbieten Sie laufen, Spritzwasser-Spiele rund um den Pool;
- Eine unbeaufsichtigte Kinder, die nicht schwimmen nicht im Pool ohne Schwimmwesten auf Lassen Sie sich nicht;
- Alle Spieler rund um und in das Becken nicht unbeaufsichtigt lassen;
- Halten Sie die Wasseraufbereitung Produkte außerhalb der Reichweite der Kinder.
- Bereiten Sie ein Telefon in der Nähe des Beckens, um nicht Ihre Kinder unbeaufsichtigt zu lassen, wenn Sie am Telefon sind;

Wenn ein Unfall passiert:

- Nehmen Sie das Kind aus dem Wasser so schnell wie möglich;
- Aufruf zur Hilfe auf, und folgen Sie den Anweisungen, die Sie wurden früher gegeben;
- Decken Sie die ertrinken Personen mit warmen Decken

Denken Sie daran, in Aufmachungen eine Bekanntmachung über die Erste-Hilfe-Linie Telefonnummern der Nähe des Pools:

- Die Feuerwehr (18 in Frankreich);
- SAMU (15 in Frankreich);
- Antipoison Zentrum;

WARNING

ES

El incumplimiento de las instrucciones de operación y mantenimiento puede resultar en riesgos de salud graves, como los de los niños.

La seguridad de sus niños sólo depende de ti! El riesgo es mayor para los niños menores de 5 años. Los accidentes ocurren a los demás. Estar atentos.

Mira y actuar:

- Seguimiento de los niños debe ser estrecha y constante;
- Designar un oficial de seguridad;
- Mejorar la seguridad cuando hay varias personas en la piscina;
- Enseñe a sus hijos a nadar lo antes posible;
- Seco cuello, los brazos y las piernas antes de entrar en el agua;
- Aprender las técnicas de primeros auxilios y sobre todo los específicos para los niños;
- Prohibir el buceo y saltar;
- Prohibir correr y juegos animados alrededor de la piscina;
- No permitir el acceso a la piscina sin un chaleco salvavidas o chaleco para un niño sin saber nadar y no acompañados en el agua;
- No deje juguetes cerca y en la piscina cuando no supervisado;
- Mantenga siempre un agua limpia y saludable;
- Productos de tienda de tratamiento de agua fuera del alcance de los niños.
- Mantenga un teléfono accesible cerca de la piscina no dejar a sus hijos sin vigilancia cuando llame;

En caso de accidente:

- Sacar al niño del agua lo más rápido;
- Pida ayuda inmediatamente y seguir los consejos que le será dado;
- Vuelva a colocar la ropa mojada con mantas calientes;

Memorice y mostrar cerca de la piscina el primer número de emergencia:

- Bomberos (18 en Francia);
- SAMU (15 en Francia);
- Centro de información toxicológica.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Pour votre sécurité et afin de garantir le bon fonctionnement de votre spa, assurez-vous de prendre les précautions décrites dans ce manuel. Ne pas suivre les instructions et les avertissements peut entraîner des dommages sur le spa, des blessures graves ou la mort. Une mauvaise installation ou opération annule la garantie. Il est donc vivement recommandé de lire attentivement ce document et de le conserver pour une consultation ultérieure.

Veillez lire, suivre et comprendre les instructions suivantes :

DANGER

● Risque de noyade accidentelle :

- Une extrême prudence doit être exercée pour empêcher l'accès non autorisé aux enfants.
- Inspecter régulièrement le couvercle du spa afin de prévenir des fuites, de l'usure prématurée ou de signes de détérioration. Ne jamais utiliser un couvercle usé ou endommagé, car il ne fournira pas le niveau de protection requis pour empêcher l'accès non autorisé aux enfants.
- Fermer le spa avec son couvercle après chaque utilisation.

● Risque de blessures :

En cas de détérioration du câble d'alimentation, celui-ci doit être remplacé par le fabricant, son distributeur ou par un technicien qualifié.

● Risque d'électrocution :

- Ne pas laisser d'appareils électriques (lumière, téléphone, radio, télévision, etc.) à moins de 1,5m du spa.
- Ne pas utiliser le spa pendant une averse ou une activité orageuse.

AVERTISSEMENT

● Pour réduire les risques de décharges électriques, vous ne devez pas utiliser de rallonge, minuteur, ou adaptateur de prises pour connecter l'appareil au réseau électrique. Utilisez une prise idéalement située à proximité du spa.

● Le spa doit être branché à l'aide de la prise fournie intégrant un disjoncteur différentiel 10mA.

● Les pièces électriques du spa (excepté celle avec une sécurité basse tension n'excédant pas 12 V) doivent être hors de portée des occupants du spa.

● Les appareils électriques (excepté le bloc moteur du spa) doivent être hors de portée ou fixés afin de ne pas tomber dans le spa.

● La boîte de raccordement électrique (ou prise électrique) doit être située à une distance de sécurité d'au moins 2m du spa.

● L'installation électrique doit satisfaire les exigences des normes locales.

● Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans sous la surveillance d'un adulte. Les enfants ne doivent pas jouer dans le spa et sa maintenance doit être assurée par un adulte. Pour réduire le risque de noyade des enfants, surveillez-les en permanence. Et assurez-vous de bien fermer le spa avec son couvercle après chaque utilisation.

● Assurez-vous que le sol, puisse supporter le poids du spa ($\geq 500\text{kg/m}^2$).

● Un système de drainage doit être prévu autour du spa pour faire face aux débordement de l'eau.

● Pour éviter les dommages, ne laissez pas l'appareil vide pendant une durée prolongée.

● Pour éviter d'endommager la pompe, le spa ne doit jamais être utilisé s'il n'est pas rempli d'eau.

● Sortez immédiatement du spa si vous êtes mal à l'aise ou si vous vous endormez.

● Pour réduire les risques de blessure :

- La température de l'eau du spa ne doit pas excéder 42°C (108°F) pour un adulte en bonne santé. Des températures plus basses sont recommandées pour les enfants quand l'utilisation dépasse les 10 minutes.

- Pour une femme enceinte, une température trop élevée peut causer de graves problèmes en début de

grossesse. L'usage du spa doit être occasionnel et la température ne doit pas dépasser 38°C (100°F). Si vous êtes enceinte, consultez votre médecin avant d'utiliser le spa.

- Avant de se baigner, l'utilisateur doit s'assurer de la température du spa avec un thermomètre. Car celle-ci peut varier de quelques degrés par rapport à la température programmée.

- Boire de l'alcool, prendre des drogues ou des médicaments avant ou pendant l'utilisation du spa peut augmenter le risque d'hyperthermie et provoquer une perte de conscience.

Les causes et symptômes de l'hyperthermie peuvent être décrits comme suit :

L'hyperthermie survient lorsque la température interne du corps dépasse les 37°C (98,6°F) habituel. Cela peut entraîner des étourdissements, une léthargie, une somnolence, ou encore des évanouissements.

Les effets de l'hyperthermie induit une mauvaise perception de la chaleur, une incapacité à savoir quand sortir de l'eau, un danger pour les fœtus (pour les femmes enceintes), une incapacité physique à sortir du bassin et même perdre connaissance, augmentant ainsi le risque de noyade.

- Les personnes souffrant de problème d'obésité, cardiaque, de pression artérielle, de circulation de sang ou de diabète, doivent consulter un médecin avant d'utiliser le spa.

- Si vous prenez des médicaments, veuillez consulter votre médecin avant d'utiliser le spa. Certains médicaments couplés à l'utilisation du spa peuvent provoquer des somnolences, affecter le rythme cardiaque, et modifier la pression artérielle ou sanguine.

- Si vous êtes enceinte, en mauvaise santé ou sous traitement médical, veuillez consulter un médecin avant d'utiliser le spa.

● Si vous souffrez d'une maladie infectieuse, ne pas utiliser le spa.

● Pour ne pas vous blesser, entrez et sortez lentement du spa.

● Une température de l'eau supérieur à 42°C (108°F) peut être dangereux pour votre santé.

● Ne jamais utiliser seul ou laisser une personne seule dans le spa.

● Ne pas utiliser le spa immédiatement après un effort physique.

● Le spa ne doit pas être installé ou laissé à l'extérieur en cas de température inférieure à 10°C (50°F).

● Veillez à ce que la température extérieure ne descende pas en dessous de 0°C (32°F), afin d'éviter que l'eau du spa ne gèle.

● Ne surtout pas utiliser le spa lorsque l'eau est gelée.

● Ne pas remplir directement le spa avec de l'eau chaude supérieure à 40°C (104°F).

● Toujours débrancher la prise électrique du spa avant de le déplacer, le nettoyer ou effectuer tout autre manipulation.

● Ne jamais sauter ou nager dans le spa.

● Ne pas enterrer le câble et le laisser bien en évidence pour éviter que la tondeuse à gazon ou un autre appareil ne l'abîme.

● Ne pas brancher ou débrancher le spa si vous êtes dans l'eau ou que vos mains sont mouillées.

● Ne pas utiliser le spa s'il est endommagé lors de la livraison ou que son fonctionnement est anormal.

● Tenir le spa hors de portée des animaux pour éviter toute détérioration.

● Ne pas rajouter d'huile ou de sel de bain dans l'eau du spa.

● Ne laissez pas le spa vide à l'extérieur.

● Afin d'éviter un dysfonctionnement de la protection thermique, le spa ne doit pas être branché à un interrupteur extérieur (comme par exemple une minuterie) ou un circuit qui connecte / déconnecte régulièrement le spa.

1. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

1.1. Spécifications techniques

	ASPEN 4 places	MONTANA / MALIBU 4 places	MONTANA / MALIBU 6 places
Modèle	SP-ASP130	SP-MTA135 / SP-MBU135	SP-MTA165 / SP-MBU165
Capacité	4 places	4 places	6 places
Dimensions extérieures hors bloc moteur	66.1" × 66.1" × 27,6" 168 × 168 × 70 cm	Ø 68.9" × 27,6" Ø 175 × 70 cm	Ø 80.3" × 27,6" Ø 204 × 70 cm
Dimensions intérieures hors bloc moteur	50.3" × 50.3" × 27,5" 128 × 128 × 70 cm	Ø 51.8" × 27,5" Ø 130 × 70 cm	Ø 62.9" × 27,5" Ø 160 × 70 cm
Capacité d'eau	700 L	700 L	930 L
Alimentation	220-240 V 50 Hz	220-240 V 50 Hz	220-240 V 50 Hz
Réchauffeur	1500 W	1500 W	1500 W
Pompe à air	650 W	650 W	650 W
Pompe de filtration	40 W (1200 L/h)	40 W (1200 L/h)	40 W (1200 L/h)
Température maxi	42°C	42°C	42°C
Matière du bassin	PVC	PVC	PVC
Poids net	23.8 kg	23.6 kg	25.0 kg
Poids brut	25.8 kg	25.6 kg	28.0 kg
Dimensions de l'emballage	24,4" x 18,5" x 21,6" 62 x 47 x 55 cm	24,4" x 18,5" x 21,6" 62 x 47 x 55 cm	24,4" x 23,2" x 21,6" 62 x 59 x 55 cm
Certificat de test	CE / GS	CE / GS	CE / GS
Efficacité de chauffage Condition de température extérieure : 20°C	1.5 - 2.5°C/h	1.5 - 2.5°C/h	1.5 - 2.5°C/h



Ce produit porte le symbole de tri sélectif correspondant aux déchets des équipements électriques et électroniques (DEEE). Cela signifie que ce produit doit être manipulé conformément à la directive européenne 2012/19/UE afin d'être recyclé et démonté de manière à minimiser ses effets sur l'environnement. Pour de plus amples informations, veuillez contacter les autorités locales ou régionales. Consultez votre revendeur ou le centre de collecte des déchets de votre région pour vous renseigner sur la mise au rebut de votre appareil.



Le marquage CE indique que le produit répond aux principales exigences des Directives Européenne 2006/95/CE (Basse Tension), 2004/108/CE (Compatibilité Electromagnétique), 2011/65/UE (limitation d'utilisation de certaines substances dans les équipements électroniques), 2009/125/CE (Ecoconception des produits liés à l'énergie).

2. CONTENU

2.1. Contenu

Avant de commencer le montage de votre spa, veuillez vous assurer que toutes les pièces sont bien présentes

FR



Afin de vous faciliter l'installation et la maintenance de votre spa, un DVD d'instructions est inclus dans ce pack.

Nos vidéos d'installation et de maintenance sont également consultables sur notre site internet www.netspa.eu.

3. INSTALLATION



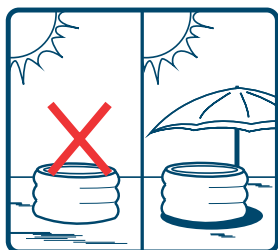
Les instructions d'installation et de maintenance décrites dans les pages suivantes sont également détaillées sur le DVD inclus.

Nos vidéos d'installation et de maintenance sont également consultables sur notre site internet www.netspa.eu.

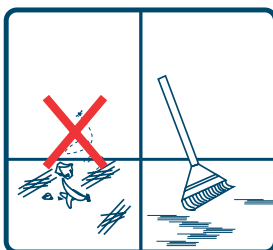
3.1. Choix d'un emplacement

ATTENTION : Avant d'installer votre spa, veuillez-vous assurer que le futur emplacement respecte les conditions suivantes :

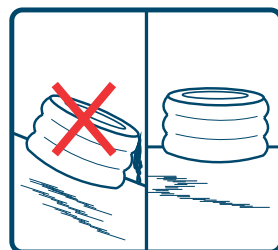
- Sol de niveau
- Suffisamment large pour accueillir le bassin et son bloc moteur.
- Capable de supporter plus de 500 kg/m².
- Abrité du soleil et des intempéries.
- Propre et dépourvu d'aspérité.



Un emplacement abrité



Un emplacement propre



Un emplacement de niveau

3.2. Test de la protection différentielle

ATTENTION : La prise différentielle doit être contrôlée avant chaque utilisation. N'utilisez pas l'appareil en cas d'échec du test de la protection différentielle et reportez vous au chapitre 6.1 *Problèmes et solutions*.



1. Connectez la fiche du bloc moteur dans la prise électrique.



2. Appuyez sur le bouton «RESET» ; le voyant s'allume.



3. Appuyez sur le bouton «TEST» ; le voyant s'éteint.



4. Appuyez de nouveau sur le bouton «RESET» ; le voyant s'allume. La protection différentielle fonctionne correctement.

3.3. Montage du spa



1) Placez le tapis de sol à l'emplacement choisi en prenant soin de sortir les boucles de fermeture.



2) Dépliez la structure gonflable sur le tapis.



3) Sortez le bloc moteur et le tuyau de gonflage et positionnez-les à proximité de la structure gonflable.




4) Raccordez une extrémité du tuyau de gonflage au bloc moteur sur la sortie .



5) Raccordez l'autre extrémité du tuyau à la valve d'air située sur le bassin



6) Branchez le bloc moteur puis appuyez sur le bouton  pour gonfler la structure. De l'air s'échappe du tuyau pour éviter le sur-gonflage.



7) Gonflez la structure pendant 10 minutes. La structure devrait alors être suffisamment rigide.



8) Retirez le tuyau de gonflage et refermez la valve d'air.



9) Raccordez le bloc moteur au bassin à l'aide des trois raccords à visser.



10) Enfilez la chaussette sur la cartouche filtrante puis vissez-la sur le raccord d'aspiration à l'intérieur du bassin.



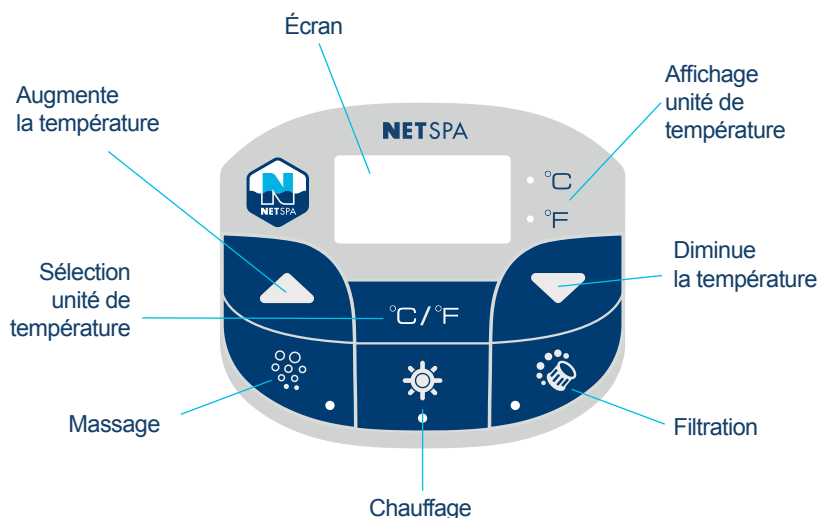
11) Vérifiez que les bouchons de vidange sont bien serrés.



12) Remplissez le spa sans dépasser le niveau d'eau maximum indiqué à l'intérieur du bassin. Votre spa est prêt à être utilisé.

4. UTILISATION

4.1. Panneau de contrôle



4.2. Fonctions

Lorsque le bloc moteur est sous-tension, l'écran indique la température actuelle de l'eau.



Le bouton unité de température permet de changer les unités de mesure de la température ; degrés Celsius ou degrés Fahrenheit.



Les boutons de réglage de la température permettent de changer la température de consigne du chauffage. La température peut être réglée entre 30°C et 42°C (86°F et 107°F).

Pour verrouiller ou déverrouiller le panneau de commande, appuyez simultanément sur les deux boutons de réglages de la température et maintenez-les enfoncés pendant 3 secondes.

Pensez à verrouiller le panneau de commande lorsque vous êtes absent pour éviter que d'autres personnes viennent à modifier vos réglages.



Le bouton massage permet d'activer les jets de bulles. Lorsqu'il est activé, le voyant vert s'allume.

Remarque :

- La fonction massage s'arrête automatiquement après 30 minutes. Réactivez la fonction massage en appuyant à nouveau sur le bouton massage.

- Si les fonctions filtration et/ou chauffage sont actives, appuyer sur le bouton massage désactive la filtration et le chauffage ; les voyants filtration et chauffage s'éteignent et le voyant massage s'allume. En appuyant à nouveau sur le bouton massage, la filtration s'active.



Le bouton filtration permet d'activer la filtration de l'eau. Lorsqu'il est activé, le voyant vert s'allume.

Remarque :

- Si la fonction massage est active, le fonction filtration ne peut s'activer.



Le bouton chauffage permet d'activer simultanément les fonctions filtration et chauffage. Le voyant vert de la filtration et le voyant rouge du chauffage s'allument en même temps.

Le chauffage est actif tant que la température de l'eau n'a pas atteint la température de consigne. Le système de chauffage redémarre automatiquement lorsque la température de l'eau baisse de 2°C en-dessous de la température de consigne. Température maximale de chauffage: 42°C (107°F)

Important :

Après 150 heures cumulées de fonctionnement de la filtration, une alarme sonore retentit et le voyant de la filtration clignote pour vous rappeler de nettoyer le filtre. Maintenez enclenché le bouton de la filtration pendant 5 secondes pour arrêter l'alarme. Le système de filtration s'arrête.

Remarque :

- Le système de chauffage est dépendant du système de filtration et il ne peut fonctionner sans.
- Après avoir arrêté le système de chauffage, le système de filtration continue à fonctionner.
- Si la fonction massage est active, les fonctions filtration et chauffage ne peuvent s'activer.

4.3. Couverture & Sécurité

Après chaque utilisation, le panneau de contrôle doit-être verrouillé et le bassin doit être recouvert de sa bâche de protection et celle-ci doit être rattachée à la bâche au sol à l'aide des boucles de sécurité.

Chaque boucle de sécurité est équipée d'un système de verrouillage ; boucle fermée, le loquet vers le haut verrouille la boucle, le loquet vers le bas la déverrouille.

La couverture du spa préserve la chaleur de l'eau et sécurise le bassin.



5. ENTRETIEN

5.1. Entretien de l'eau

ATTENTION : La mauvaise qualité de l'eau peut nuire à votre santé.

Selon la fréquence et les conditions d'utilisation :

- La cartouche de filtration doit être régulièrement nettoyée (150 heures max).
- La cartouche de filtration doit être remplacée tous les 1 à 2 mois.
- L'eau du bassin doit être changée tous les 15 à 30 jours.

Équipez-vous d'un kit de test pour contrôler les paramètres de l'eau avant chaque utilisation du spa, ou au moins une fois par semaine.

Veuillez utiliser des produits de désinfection adaptés au spa. Les produits de traitement doivent être utilisés avec précaution et il est donc impératif de vous référer à leur notice d'utilisation.

Les dommages résultant d'une mauvaise utilisation des produits de traitement ne sont pas couverts par la garantie (surdosage, traitement choc, ...).

1. Équilibre de l'eau

Le pH de l'eau doit être maintenu entre 7 et 7.4.

2. Assainissement de l'eau

Pour désinfecter l'eau du bassin, nous vous suggérons d'utiliser un traitement à base d'oxygène actif ou de brome placé dans un doseur flottant. (Doseur vendu séparément).



5.2. Entretien et remplacement de la cartouche de filtration

Une cartouche de filtration encrassée ou percée peut contaminer l'eau de la piscine et endommager le bloc moteur.

1. Dévissez la cartouche de filtration en la tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre puis retirez la chaussette de filtration.
2. Rincez la cartouche filtrante avec un tuyau de jardin. Si le filtre reste sale et décoloré, la cartouche doit être remplacée. Enfoncez de nouveau la chaussette filtration sur la cartouche.
3. Revissez la cartouche de filtration.



5.3. Vidange et Stockage

Vidange

- ❶ Vérifiez que la bonde au fond du bassin est bien bouchée.
- ❷ Dévissez le bouchon de vidange à l'extérieur du bassin.
- ❸ Raccordez le tuyau de vidange.
- ❹ Retirez le bouchon de vidange au fond du bassin. Videz complètement toute l'eau contenu dans le spa.

Une fois vidé, le bassin peut être nettoyé avec du savon et l'eau.



Stockage

- ❺ Appuyez sur le bouton massage pour faire sortir l'eau située à l'intérieur des trous des jets. Débranchez la pompe puis retirez la cartouche filtrante.
- ❻ Utilisez une serviette propre pour essuyer le bassin puis laissez sécher 24 heures.
- ❼ Dévissez la valve d'air pour dégonfler la structure.
- ❽ Repliez la structure

Il est recommandé de stocker le spa dans son emballage d'origine dans un lieu chaud et sec.



5.4. Kit de réparation

Les petits trous ou les crevaisons peuvent être réparés grâce au kit de réparation livré avec le spa ainsi qu'une colle spéciale liner adaptée (non fournie).

1. Trouver la fuite.
2. Nettoyez soigneusement la zone autour de la fuite.
3. Coupez un morceau de matériau de réparation de forme ronde, devant être plus grand que la zone endommagée.
4. Appliquez la colle sous la rustine et autour de la zone à réparer.
5. Positionnez la rustine sur la zone endommagée et appuyez fermement. Laissez sécher pendant 12 à 24 heures. Une fois sec, appliquez de la colle tout autour de la rustine pour une herméticité complète (laissez sécher 4 heures).

6. PROBLÈMES ET SOLUTIONS

6.1. Problèmes et solutions

Voici quelques conseils utiles pour vous aider à diagnostiquer et à corriger les sources possibles de problèmes.

Problème	Cause	Solution
L'écran du bloc moteur est éteint	Vérifiez la source d'alimentation	Panne électrique
		Réarmez la prise différentielle / vérifiez que la source d'alimentation soit adaptée (1540W).
		Contactez un technicien s'il ne se réarme pas
L'eau ne chauffe pas suffisamment	La température définie est trop basse	Réglez à une température plus élevée
	Cartouche de filtration encrassée	Nettoyez ou remplacez la cartouche (cf chapitre 5.2)
	Niveaux d'eau trop bas	Ajoutez de l'eau jusqu'au niveau d'eau minimum
	Élément chauffant en panne	Contactez un technicien
Le système de massage à bulles ne fonctionne pas	La pompe est en surchauffe	Coupez l'alimentation et attendez que le bloc moteur refroidisse.
	La fonction d'arrêt automatique après 30 minutes est activée	Appuyez sur le bouton bulles pour le réactiver
	Dysfonctionnement du bloc moteur	Contactez un technicien s'il ne se réinitialise pas
La filtration d'eau ne fonctionne pas	Cartouche de filtration encrassée	Nettoyez ou remplacez la cartouche (cf chapitre 5.2)
	Aspiration et/ou refoulement bouchés	Nettoyez la bouche d'aspiration et/ou de refoulement
	De l'air s'est introduit dans le circuit	Ajoutez de l'eau jusqu'au niveau d'eau minimum
	Dysfonctionnement du bloc moteur	Contactez un technicien s'il ne se réinitialise pas
Fuite de la pompe	Les raccords ne sont pas reliés correctement	Vérifiez le serrage des raccords ainsi que la présence de joint
	Fuite d'eau au niveau du bloc moteur	Contrôler l'état du bloc moteur, puis contactez un technicien
Fuite du spa	Le bassin est déchiré ou perforé	Utilisez le kit de réparation fournie (cf chapitre 5.4)
L'eau n'est pas propre	Durée de filtration insuffisante	Augmentez le temps de filtration
	Cartouche de filtration encrassée	Nettoyez ou remplacez la cartouche (cf chapitre 5.2)
	Qualité de l'eau	Changez l'eau du bassin
	Traitement de l'eau inadapté	Consultez les notices des produits de traitement



IMPORTANT

Ne retournez pas le produit au magasin

Contactez votre centre de service après-vente local sur www.netspa.eu ou **POOLSTAR FRANCE**
ZA Les pielettes - 13740 LE ROVE - FRANCE

6.2. Procédure de retour

En cas de dysfonctionnement, veuillez contacter le centre de service après-vente NetSpa en vous connectant à l'adresse suivante : <http://support.netspa.eu>

Après vérification de vos informations, et un diagnostic en ligne de votre spa l'un de nos agents vous contactera afin de vous indiqué la procédure à suivre.

Si nécessaire, nous vous demanderons de nous renvoyer le bloc moteur de votre spa pour procéder à un diagnostic approfondi et sa réparation.



La procédure décrite ci-dessous est également détaillée sur le DVD inclus.



1) Débranchez le spa.



2) Gardez l'eau en bouchant les buses du spa à l'aide des bouchons fournis.



3) Dévissez les trois raccords au niveau du bloc moteur.



4) Videz l'eau restante à l'intérieur du bloc moteur.



5) Emballez convenablement le bloc moteur dans son emballage d'origine en y joignant votre bon de retour.



6) Expédiez le bloc moteur.



7) Après diagnostic dans nos ateliers, vous recevrez le bloc moteur de remplacement.



8) Raccordez le bloc moteur au bassin à l'aide des trois raccords à visser.



9) Retirer les bouchons de l'intérieur du bassin.
Votre spa est prêt à être utilisé.

7. GARANTIE

7.1. Garantie

Les produits NetSpa sont testés et certifiés sans défaut avant leur commercialisation.

NetSpa garantit ce produit contre les défauts matériels et assure la main d'oeuvre pour une durée de un (1) an.

La période de garantie commence dès la date d'achat du produit. Le service après-vente pourra exiger une preuve d'achat originale pour contrôler cette date. Pendant la période de garantie, NetSpa réparera ou remplacera à ses frais, quelconque produit défectueux. Les produits de remplacement ou pièces réparées seront garantis pour la période restante de la garantie originale.

Politique d'envois de pièces

L'envoi des pièces au centre de réparation est à la charge du propriétaire. Pendant la période de garantie, le retour est à la charge du centre de réparation.

Politique de garantie

- Cette garantie ne sera pas valable si un défaut ou panne est le résultat d'une négligence, un accident, d'une instruction non suivie, d'un entretien incorrect ou inadéquat, d'une connexion avec une alimentation inadéquate. Mais aussi, des dommages chimiques de l'eau, à la perte de l'eau du spa, à la modification ou à la réparation du produit non autorisée, à un usage commercial, à un incendie, à une tempête, à une inondation ou toute autre cause extrême.
- Cette garantie n'est valable que dans le pays d'achat du spa mais aussi dans les pays où NetSpa vend le même modèle avec les mêmes spécifications techniques.
- Le service de garantie à l'extérieur du pays d'achat est limité aux termes et conditions du pays où le produit est utilisé. Lorsque le coût de la réparation ou du remplacement n'est pas couvert par cette garantie, NetSpa avisera le propriétaire et le coût sera à la charge du propriétaire.
- Cette garantie s'applique uniquement à l'acheteur original et se termine lorsque tout transfert de propriété est effectué.
- Toutes les réparations sous garantie doivent être autorisées par un centre de service NetSpa.
- Le service après-vente NetSpa est seul responsable de tous les travaux et services donnés à votre produit NetSpa. NetSpa ou ses représentants ne pourront pas être tenue responsables des résultats et du coût de réparations non autorisées effectuées par un tiers non agréé.

Enregistrement de la garantie

Pour valider votre garantie, merci d'enregistrer votre produit NetSpa sur notre site Internet www.netspa.eu. Il est essentiel que toutes les informations incluant le nom du client, date d'achat, numéro de série, modèle de spa soient renseignées. Sans ces informations la garantie ne sera pas valable.





For ASPEN / MALIBU / MONTANA spa

Installation and user's manual

Read carefully and keep it for later reference

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

For your own safety and that of your product, make sure to following the safety precautions below. Fail to follow the instruction may result in serious injury, property damage or death. Improper installation or operation will void the warranty.

Read, understand and follow all instructions:

DANGER

● Risk of accidental drowning:

- Extreme caution must be exercised to prevent unauthorized access by children.
- Inspect the spa cover regularly for leak, premature wear and tear, damage or signs of deterioration.

Never use a worn or damaged cover: it will not provide the level of protection required to prevent unsupervised access to the spa by a child.

- Always lock the spa cover after each use.

● Risk of injury:

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

● Risk of Electric Shock:

- Do not permit any electrical appliances, such as a light, telephone, radio or television within 1.5m (5 feet) of a spa tub.
- Do not use the spa when it is raining, thundering or lightning..

WARNING

● To reduce the risk of electric shock, do not use an extension cord, timers, plug adapters or converter plugs to connect the unit to electric supply; provide a properly located outlet.

● The spa electrical appliance should be supplied through a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 10mA.

● Parts containing live parts, except parts supplied with safety extra-low voltage not exceeding 12V, must be inaccessible to occupants in the spa.

● Parts incorporating electrical components, except remote control devices, must be located or fixed so that they cannot fall into the spa.

● Residential electrical connection box must be located safely with a distance of at least 2m away from the spa.

● Electric installation should fulfill the local requirement or standards.

● This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

● To reduce the risk or injury, do not permit children use this product unless they are closely supervised all times.

● To reduce the risk of child drowning, supervise children all times. Attach and lock spa cover after each use.

● Make sure the floor is capable of supporting the expected load ($\geq 500\text{kg/m}^2$).

● Adequate draining system must be provided around the spa to deal with overflow water.

● To avoid damage, do not left the appliance empty for an extended period.

● To avoid damage to the pump, the spa must never be operated unless the spa is filled with water.

● Immediately leave spa if uncomfortable or sleepy.

● To reduce the risk of injury :

- Lower water temperatures are recommended for young children and when spa use exceeds 10 minutes.

In order to avoid the possibility of hyperthermia (heat stress) occurring it is recommended that the average temperature of spa-pool water should not exceed 40°C (104°F).

- Since excessive water temperatures have a high potential for causing fetal damage during the early months of pregnancy, pregnant or possibly pregnant women should limit spa water temperatures to 38°C (100°F).
- Before entering a spa or hot tub the user should measure the water temperature with an accurate thermometer since the tolerance of water temperature regulating devices varies.
- The use of alcohol, drugs or medication before or during spa use may lead to unconsciousness with the possibility of drowning.
- The use of alcohol, drugs, or medication can greatly increase the risk of fatal hyperthermia in spas.

The causes and symptoms of hyperthermia may be described as follows:

Hyperthermia occurs when the internal temperature of body reaches a level several degrees above the normal body temperature 37°C (98.6°F). The symptoms of hyperthermia include an increase in the internal temperature of body, dizziness, lethargy, drowsiness, and fainting. The effect of hyperemia include failure to perceive heat; failure to recognize the need to exit spa; unawareness of impending hazard; fetal damage in pregnant women; physical inability to exit the spa; and unconsciousness resulting in the danger of drowning.

- Obese persons or persons with a history of heart disease, low or high blood pressure, circulatory system problem, or diabetes should consult a physician before using a spa.
- Persons using medication should consult a physician before using a spa since some medication may induce drowsiness while other medication may affect heart rate, blood pressure, and circulation.

- Check with doctor before use if pregnant, diabetic, in poor health, or under medical care.

- People with infectious disease should not use a spa or hot tub.
- To avoid injury exercise care when entering or existing the spa or hot tub.
- Water temperature in excess of 42°C (108°F) may be injurious to your health.
- Never use a spa or hot tub alone or allow others to use the spa alone.
- Do not use a spa or hot tub immediately following strenuous exercise.
- The spa should not be setup or left out in temperature lower than 10°C (50°F).
- Do not put the spa under 0°C (32°F) environment in order to avoid freezing if there is still water in the pool.
- Do not turn on the spa when the water is frozen.
- Never pour water with a temperature higher than 40°C(104°F) into the spa directly.
- Always unplug this product from the electrical outlet before removing, cleaning, servicing or making any adjustment to the product.
- Never jump or dive into a spa or any shallow body of water.
- Do not bury the electrical cord. Locate the cord where it will not be damaged by lawn mowers, hedge trimmers and other equipment.
- Do not attempt to plug in or unplug this product while standing in water or when your hands are wet.
- Do not use the spa if damaged in delivery and/or malfunctioning in any way.
- Keep all pets away from the spa to avoid any damage.
- Do not add bath oil or bath salt to the spa water.
- Do not leave an empty pool outside.
- In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cut-out, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.

1. SPECIFICATIONS

1.1. Specifications

	ASPEN 4 persons	MONTANA / MALIBU 4 persons	MONTANA / MALIBU 6 persons
Model	SP-ASP130	SP-MTA135 / SP-MBU135	SP-MTA165 / SP-MBU165
Capacity	4 persons	4 persons	6 persons
Dimension (outer)	66.1" × 66.1" × 27,6" 168 × 168 × 70 cm	Ø 68.9" × 27,6" Ø 175 × 70 cm	Ø 80.3" × 27,6" Ø 204 × 70 cm
Dimensions (inner)	50.3" × 50.3" × 27,5" 128 × 128 × 70 cm	Ø 51.8" × 27,5" Ø 130 × 70 cm	Ø 62.9" × 27,5" Ø 160 × 70 cm
Water capacity	700 L	700 L	930 L
Power supply	220-240 V 50 Hz	220-240 V 50 Hz	220-240 V 50 Hz
Heater	1500 W	1500 W	1500 W
Air blower	650 W	650 W	650 W
Filter	40 W (1200 L/h)	40 W (1200 L/h)	40 W (1200 L/h)
Max heat temperature	42°C	42°C	42°C
Material	PVC	PVC	PVC
Net weight	23.8 kg	23.6 kg	25.0 kg
Gross weight	25.8 kg	25.6 kg	28.0 kg
Package dimension	24,4" x 18,5" x 21,6" 62 x 47 x 55 cm	24,4" x 18,5" x 21,6" 62 x 47 x 55 cm	24,4" x 23,2" x 21,6" 62 x 59 x 55 cm
Test certificate	CE / GS	CE / GS	CE / GS
Heating efficiency Ambient temperature : 20°C	1.5 - 2.5°C/h	1.5 - 2.5°C/h	1.5 - 2.5°C/h



This appliance is marked according to the European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). This symbol indicates that this appliance may not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. Disposal of the appliance shall be carried out in accordance with the local environment regulations for waste disposal.



The CE mark indicates that the product complies with European directives in relation to 2006/95/CE (low voltage), 2004/108/CE (Compliance with the Electromagnetic Compatibility), 2011/65/UE (restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment), 2009/125/CE (Ecodesign directive).

2. PACKAGE LIST

2.1. Package list

Ensure to check all parts are present:

EN



In order to facilitate the installation and maintenance of your spa, an instruction DVD is included in this package.

Our installation and maintenance videos are also available on our website www.netspa.eu.

3. INSTALLATION



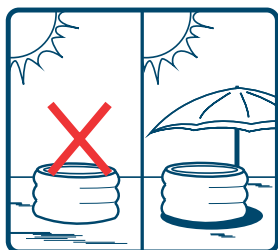
The installation and maintenance instructions described in the following pages are also detailed on the DVD included.

Our installation and maintenance videos are also available on our website www.netspa.eu.

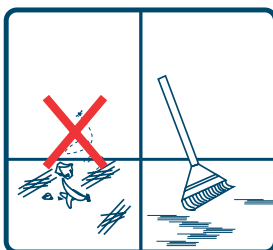
3.1. Site selection

WARNING : Before proceed to installation your spa, please make sure that the future location meets the following conditions :

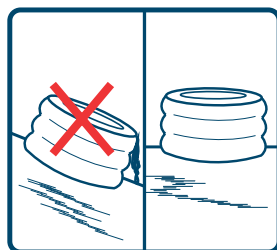
- A level place
- Wide enough to support the pool and its pump unit.
- Able to support more than 500 kg/m².
- Sheltered from the sun and bad weather.
- Clean and free from sharp objects.



A place with an awning



Clean the place



A level place

3.2. RCD test

WARNING: The RCD plug must be tested before each use..
Do not use if RCD test fails and see chapter 6.1.



1. Insert the plug into the power outlet.



2. Press the «RESET» button, the indicator light turns red.



3. Press the «TEST» button, the indicator light turns off.



4. Press the «RESET» button, the indicator light turns red. The RCD works properly.

3.3. Assembling



1) Install the base protector to where you want to install your spa and pull out the straps.



2) Unfold the inflatable spa over the base protector.



3) Bring the pump unit to the inflatable spa.



4) Connect the inflation hose to the pump on the socket .



5) Insert the inflation hose into the inflatable spa

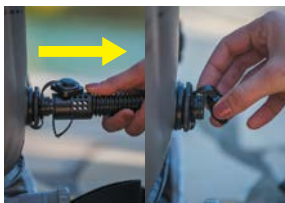


6) Connect the pump unit then press the button  to inflate the spa.

The air flow valve prevents your spa from over-inflating.



7) Inflate the inflatable spa for about 10 minutes. Ensure that the spa is firmly inflated.



8) Remove the inflation hose and screw the cap firmly in place.



9) Connect the unit pump to the pool using the 3 connectors to screw. Ensure the icons on the pump and the pool match up



10) Put the sock on the filter cartridge then screw it onto the lower suction inside the basin.



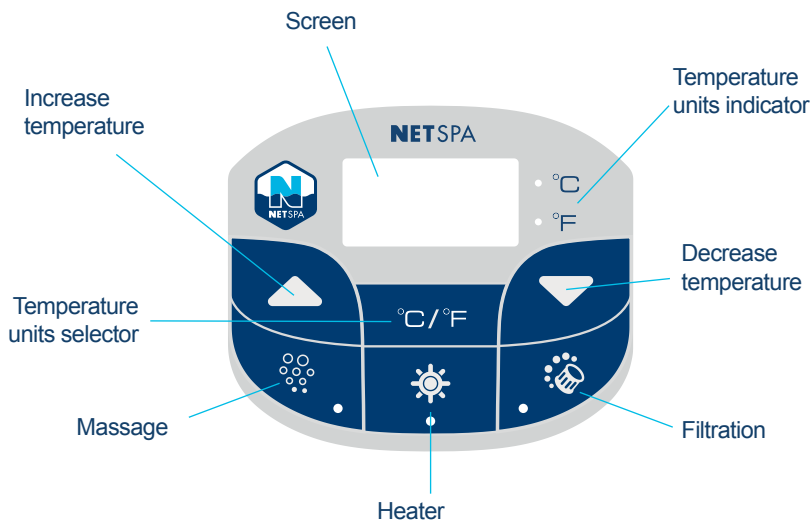
11) Ensure that the drain caps are properly closed before filling the spa



12) Fill the spa pool until the indicated fill level is reached. Your spa is ready to be used.

4. USAGE

4.1. Control panel



4.2. Functions

Once powered-up, the LED displays the current water temperature automatically.



The temperature units selector changes the temperature units from Celsius degrees to Fahrenheit degrees.



Press the temperature adjustment buttons, then the screen will flash. When it is flashing, you can set the desired temperature. The value will increase or decrease 1 degree at once. The temperature could be set between 30°C to 42°C (86°F to 107°F).

To lock or unlock the control panel, press increase and decrease buttons at same time and hold 3 seconds.

Lock the control panel when you are away to prevent other people come to change your settings..



Press the massage button to activate the bubble massage system, the green indicator light turns on. It can be turned off by pressing it again.

Note :

- The massage system will stop automatically after 30 minutes of operation. Re-activate the massage function by pressing the massage button again.
- When filter button is on, pressing bubble button will exchange filter mode into massage mode: filter indicator light will turn off and massage indicator light turn on. If press the bubble button again, the massage mode will be changed back to filter mode.



Press the filter button to activate the water filtration. The green indicator light will turn on when the filtration system is activated.

Note:

- If massage function is on, the filtration can't be activated.



Press the heating button to activate water heating and filtering system at the same time. The green indicator light of filter and red indicator light of heating will turn on at same time

The pump does not stop heating until the current water temperature reaches the set temperature; and the heating system will restart after the current water temperature drops 2°C below the set temperature automatically.

Maximum heating temperature: 42°C (107°F)

Important :

When the filtering system has worked 150 hours accumulatively, buzzing will warn to remind you to clean the filter, at the same time, the light of the filtering function will flash. You can hold the filtering button 5 seconds to turn off the buzzing. The filtering system will turn off, you can press the button to active the filtering system again.

Note :

- The heating system is dependent on the filtration system and it can operate without.*
- After turning off the heating system, the filtration system will still work.*
- If the massage function is active, the filtration and heating functions can be activated.*

4.3. Pool cover and security

After each use, the control panel must be locked and the pool must be coated with its top cover and it must be attached to the base protector with the safety buckles.

Each safety buckles has a lock system ; closed buckle, the latch in up position locks the buckle, the latch in down position unlocks the buckle.

The top cover keeps the heat from the water and secures the pool.



5. MAINTENANCE

5.1. Water maintenance

WARNING : A bad pool water quality can harm your health.

Depending on the frequency and conditions of use:

- The filter cartridge should be regularly cleaned (150 hours max.).
- The filter cartridge should be replaced every 1 to 2 month.
- The pool water should be changed every 15 to 30 days.

Use a water test kit to control the parameters of the water before using the spa, or at least once a week.

Use disinfection products for the spa. The treatment products should be used with caution and it is imperative to refer to their instructions.

Damage resulting from improper use of treatment products is not covered by warranty (overdose, shock treatment, ...).

1. Water balance

The water balance (pH) must be maintain between 7 and 7.4.

2. Water Sanitation

To sanitize the pool water, we suggest using an active oxygen-based treatment or bromine placed in a floating dispenser. (Dispenser sold separately).



5.2. Cleaning and replacing filter cartridge

Dirty filter cartridge may contaminate the pool water and cause damage to the heating function.

1. Unscrew the filter house lid by turning it counter-clockwise. Take out the filter cartridge from the cover.
2. Rinse off the filter cartridge with a garden hose. If the filter cartridge remains dirty and discoloured, the filter cartridge should be replaced.
3. Put back the cleaned filter cartridge on the pool .



5.3. Drainage and storage

Drainage

- ❶ Check the stopper on the bottom of the pool and the drain cap.
- ❷ Unscrew the drain cap.
- ❸ Connect the drainage hose.
- ❹ Remove the stopper on the bottom of the pool. Completely drain all water from the spa pool.

Once empty, the pool can be cleaned with soap and water.



Storage

- ❺ Press the bubbling button to blow out the water inside the jet holes. Unplug the pump, remove the filter cartridge from the inner wall of the pool.
- ❻ Use a towel to wipe off the pool, dry 24 hours.
- ❼ Unscrew the valves to deflate the pool.
- ❽ Fold the pool.

It is recommended that store the SPA in its original package in a warm dry place.



5.4. Repair kit

Little holes or puncture can be repaired with the repair kit included and glue reserved to pool liner.

1. Find the leak.
2. Thoroughly clean the area surrounding the leak.
3. Cut a piece of repair material in round shape, which should be larger than the damaged area.
4. Apply adhesive to the underneath side of the patch and around the area to be repaired.
5. Put the patch on the damaged area and press down firmly. Allow 12 hours for repair to dry. After patch has dried, apply glue around the edges for a complete seal (dry 4 hours).

6. TROUBLE SHOOTING

6.1. Troubleshooting

Here are some useful tips to help you to diagnose and rectify common sources of trouble.

Problem	Cause	Solution
Control panel screen does not operate	Check power source	Power failure
		Reset the RCD plug / Check if the wiring system is adapted to the power of the pump unit (1540W)
		Call for service if it does not reset
SPA pump does not heat properly	Temperature set is too low	Set to a higher temperature
	Filter Cartridge is dirty	Clean or Replace the cartridge (see chapter 5.2)
	Too low water level	Fill water to minimum water level
	Heating element defective	Call for service
Bubble massage system does not work	Pump is overheating	Cut off the power and wait until the pump has cooled.
	Auto shut-down feature (30min) is activated	Press the bubble button to reactivate
	Malfunction of the pump unit	Call for service if it does not reset
Water filtration does not work	Filter Cartridge is dirty	Clean or Replace the cartridge (see chapter 5.2)
	Inlet and outlet blocked	Clean the inlet and outlet
	Air inside the pump	Fill water to minimum water level
	Malfunction of the pump unit	Call for service if it does not reset
Pump leakage	Adaptor seal improperly	Replace the seal in the right position
	Water leakage from pump body	Check the pump body, call for service
Spa pool leakage	Spa pool is torn or punctured	Use provided repair kit (see chapter 5.4)
Water is not clean	Insufficient filtering time	Increase the filtering time
	Filter Cartridge is dirty	Clean or Replace the cartridge (see chapter 5.2)
	Pool filled water quality	Change the pool water completely
	Improper water treatment	Refer to the chemical manufacturer's instructions



IMPORTANT

Do not return the product to the store

Contact your local after sales service
on **www.netspa.eu** or **POOLSTAR FRANCE**
ZA Les pielettes - 13740 LE ROVE - FRANCE

6.2. Return procedure

In case of malfunction, please contact the customer service center NetSpa by connecting to the following address: <http://support.netspa.eu>

After verifying your information, and an online diagnosis of your spa one of our representatives will contact you to provide you indicated the procedure.

If necessary, we will ask you to return the pump unit of your spa for a complete diagnosis and repair.



The procedure described below is also detailed on the DVD included.



1) Disconnect the spa



2) Do not empty the pool by screwing the caps inside the pool



3) Unscrew the three connectors from the pump unit.



4) Empty the remaining water within the pump unit.



5) Pack appropriately the pump unit in its original packaging including your return authorization.



6) Ship the pump unit.



7) After a complete diagnosis in our center, you will receive the replacement pump unit.



8) Connect the unit pump to the pool using the 3 connectors to screw. Ensure the icons on the pump and the pool match up



9) Unscrew the caps inside the pool. Your spa is ready to be used.

7. WARRANTY

7.1. Warranty

NetSpa products have been inspected and found free of defects prior to leaving the factory.

NetSpa warrants this product against defects in material and workmanship for a period of one (1) year.

The warranty period begins on the date of purchase and NetSpa requires presentation of the original proof to purchase to ascertain the date. During the warranty period, NetSpa will either repair or replace, at its discretion, any defective products. Replacement products or repaired parts will be warranted for only the unexpired portion of the original warranty.

Shipping cost policy

The return of defect parts to the authorized service center is at the charge of the owner. On warranty period, the return is at the charge of service center.

Warranty policy

- This limited warranty does not apply to any defect resulting from negligence, accident, misuse, or other reason beyond NetSpa's reasonable control, included but not limited to: normal wear and tear, negligence or failure to follow the product instructions, improper or inadequate maintenance; connection to improper power supply; chemical water damage, loss of pool water, unauthorized product modification or repair; use for commercial purpose; fire, lightening, flood or other external causes.
- This warranty is valid only in the country of purchase in such countries where NetSpa sells and services the same model with identical technical specifications.
- Warranty service outside the country of purchase is limited to the terms and conditions of the corresponding warranty in the country of service. Where the cost of repairs or replacement is not covered by this warranty, NetSpa will advise the owners and the cost shall be charged to the owner.
- This warranty only applies to the original purchaser and terminates upon any transfer of ownership.
- All repairs of which warranty claims are made must be pre-authorized by a NetSpa service center.
- All the authorized selling dealer is responsible for all in-field service work carried out on your NetSpa product. NetSpa will not be liable for results of cost of workmanship from unauthorized service person.

Warranty registration

To validate your warranty, please register your product on our website NetSpa www.netspa.eu. It is essential that all informations including customer name, date of purchase, serial number, spa model are indicated. Without these informations the warranty will be invalid.





Modell ASPEN / MALIBU / MONTANA

Installations- und Bedienungsanleitung

Lesen sie alle sicherheitshinweise, halten sie sich stets daran

WICHTIGE HINWEISE ZU IHRER SICHERHEIT

Für Ihre eigene Sicherheit und die Ihres Produktes, befolgen Sie bitte die unten stehenden Vorsichtsmaßnahmen. Eine falsche Handhabung könnte zu ernststen Verletzungen, beschädigtem Eigentum oder sogar dem Tod hinauslaufen. Eine unsachgerechte Installation führt automatisch zum Verlust der Garantie.

Lesen, verstehen und folgen sie allen Instruktionen :

GEFAHR

● Gefahr des zufälligen Ertrinkens

- Äußerste Vorsicht muss geboten werden, um einen unerlaubten Zugang durch Kinder zu verhindern.
- Untersuchen Sie die Whirlpool-Abdeckung regelmäßig auf Lecks, vorzeitigen Verschleiß, sowie Schäden und Anzeichen von Verschleiß. Verwenden Sie nie eine abgenutzte oder beschädigte Abdeckung.
- Schließen Sie die Abdeckung nach jedem Gebrauch.

● Gefahr der Verletzung

- Wenn das Netzkabel beschädigt wird, muss dieses durch den Hersteller, einen Serviceagenten oder ähnlich qualifizierte Personen ersetzt werden.

● Gefahr des Stromschlags

- Erlauben Sie keine elektrischen Geräte wie Licht, Telefon, Radio oder Fernsehen innerhalb von 3.5m.
- Verwenden Sie den Whirlpool nicht, wenn es regnet, donnert oder blitzt.

WARNUNG

● Um das Risiko eines Stromschlags zu reduzieren, verwenden Sie kein Verlängerungskabel, Adapter- oder Konverterstecker, um das Gerät an den Strom anzuschließen. Eine richtig platzierte Anschlussdose ist unabdingbar.

● Das Spa wird mit einem Fehlerstromschutzschalter (RCD) geliefert, welcher dem Bemessungsfehlerstrom 10 mA nicht überschreitet.

● Komponenten welche unter Spannung stehen, ausgenommen Teile mit Schutzkleinspannung unter 12V, müssen unzugänglich für Benutzer des Whirlpools sein.

● Geräte mit elektrischen Komponenten, mit Ausnahme der Fernbedienungen, müssen befestigt beziehungsweise außer Reichweite gehalten werden, sodass sie nicht in den Whirlpool fallen können.

● Der Sicherungskasten muss mit einem Abstand von mindestens 3.5m vom Whirlpool aufbewahrt werden.

● Elektrische Installationen müssen den lokalen Anforderungen beziehungsweise Standards entsprechen.

● Der Whirlpool kann ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten beziehungsweise mangelnder Erfahrung und Wissen verwendet werden. Wichtig ist jedoch eine angemessene Aufsicht oder Anweisung über die Verwendung der Whirlpool sowie eine Aufklärung über alle Gefahren. Kinder dürfen weder mit dem Whirlpool spielen, noch es selbst ohne Aufsicht reinigen beziehungsweise warten.

● Um das Risiko oder Verletzungen zu verringern, erlauben Sie den Kindern die Verwendung des Whirlpools nur unter Aufsicht.

● Beaufsichtigen Sie die Kinder rund um den Whirlpool, um das Risiko des Ertrinkens zu reduzieren. Sperren Sie das Spa nach jedem Gebrauch mit der Abdeckung ab.

● Stellen Sie sicher, dass der Untergrund in der Lage ist, die erwartete Last aufzufangen ($\geq 500\text{kg/m}^2$).

● Ein ausreichendes Entwässerungssystem muss für das überlaufende Wasser vorhanden sein.

● Gerät zur Vermeidung von Schäden nicht längere Zeit leer lassen.

● Damit es nicht zu Beschädigungen der Pumpe kommt, darf der SPA-Pool niemals eingeschaltet werden, solange sich kein Wasser darin befindet.

● Verlassen Sie den SPA-Pool sofort, falls Sie sich unwohl oder schläfrig fühlen sollten.

● Um das Risiko von Verletzungen zu verringern :

- Niedrigere Wassertemperaturen werden empfohlen für kleine Kinder und bei einer Nutzung über 10 Minuten. Generell wird empfohlen, die durchschnittliche Wassertemperatur der Whirlpools 40°C (104°F) nicht überschreiten zu lassen.

- Bei schwangeren Frauen sollte Wassertemperatur bei 38°C (100°F) begrenzt werden.

- Vor dem Eintritt in das Wasser, sollten Sie die Temperatur messen.

- Die Verwendung von Alkohol, Drogen oder Medikamenten vor oder während der Benutzung des Whirlpools kann zu Bewusstlosigkeit und möglicherweise Ertrinken führen.

- Die Verwendung von Alkohol, Drogen oder Medikamenten kann erheblich das Risiko einer Hyperthermie erhöhen.

Die Ursachen und Symptome von Hyperthermie können wie folgt beschrieben werden :

Hyperthermie tritt auf, wenn die Innentemperatur des Körpers mehrere Grad über der normalen Körpertemperatur 37°C (98,6°F) erreicht. Die Symptome sind eine Erhöhte Körpertemperatur, Schwindel, Lethargie, Benommenheit und Ohnmacht.

- Übergewichtige Personen, Personen mit Herzkrankheiten, niedrigem oder hohem Blutdruck, Kreislaufproblem oder Diabetes sollten vor der Benutzung des Whirlpools Ihren Arzt konsultieren.

- Personen, welche Medikamente zu sich nehmen sollten ebenfalls einen Arzt vor der Benutzung des Whirlpools kontaktieren.

- Konsultieren Sie generell bei Beeinträchtigungen Ihren Arzt vor der ersten Verwendung. Insbesondere wenn Sie Schwanger, Diabetiker, bei schlechter Gesundheit oder unter ärztlicher Betreuung sind.

● Menschen mit Infektionskrankheiten sollten nicht ein Spa oder Whirlpool benutzen.

● Zur Vermeidung von Verletzungen: Vorsicht beim Einsteigen in das Spa.

● Wassertemperatur von über 42°C (108°F) kann schädlich für Ihre Gesundheit sein. Verwenden Sie niemals ein Spa alleine oder erlauben sie Anderen, das Spa allein zu verwenden.

● Verwenden Sie kein Spa oder Whirlpool unmittelbar nach anstrengenden Übung. Spa Wärme in Verbindung mit Alkohol, Drogen oder Medikamenten kann zu Bewusstlosigkeit.

● Das SPA sollte nicht bei einer Temperatur unter 10°C (50°F) aufgestellt oder aufbewahrt werden.

● Beenden Sie sofort, wenn unwohl, schwindelig oder schläfrig. Spa Wärme Hyperthermie und Bewusstlosigkeit verursachen. Legen Sie das Spa unter 0°C (32°F) Umgebung, um zu vermeiden das Einfrieren, wenn sich noch Wasser im Pool. Auf der Spa-Dreh dich nicht, wenn das Wasser eingefroren.

● Gießen Sie niemals Wasser mit einer Temperatur von über 40°C (104°F) in die Spa-direkt.

● Trennen Sie immer das Gerät von der Steckdose, bevor Sie gereinigt, entfernt, gewartet oder für andere Zwecke genutzt, um das Produkt.

● Nie springen oder tauchen Sie in einem Spa oder einem seichten Gewässer.

● Kein Teil des elektrischen Gerätes besteht darin, oberhalb des Bades während des Gebrauchs befinden. Begraben Sie nicht das Netzkabel.

● Suchen Sie das Kabel, wo es nicht von Rasenmähern, Heckenschere und andere Geräte beschädigt werden.

● Versuchen Sie nicht, in oder ausstecken dieses Produkt im Wasser stehen oder wenn Ihre Hände nass sind.

● Verwenden Sie nicht das Spa wenn in Lieferung und / oder Fehlfunktionen in irgendeiner Weise beschädigt.

● Halten Sie alle Haustiere vom Spa fern , um Schäden zu vermeiden.

● Kein Badeöl oder Badesalz zum Spa Wasser zugeben.

● Um eine Gefährdung durch eine unbeabsichtigte Rückstellung der Thermoschalter zu vermeiden, muß dieses Gerät nicht durch eine externe Schaltvorrichtung geliefert werden, wie ein Zeitgeber, oder zu einer Schaltung, die regelmäßig eingeschaltet und durch das Dienstprogramm verbunden.

1. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

1.1. Technische Spezifikationen

	ASPEN 4 Sitzplätzen	MONTANA / MALIBU 4 Sitzplätzen	MONTANA / MALIBU 6 Sitzplätzen
Artikel	SP-ASP130	SP-MTA135 / SP-MBU135	SP-MTA165 / SP-MBU165
Kapazität	4 Sitzplätzen	4 Sitzplätzen	6 Sitzplätzen
Abmessungen außen ohne Motorblock	66.1" × 66.1" × 27,6" 168 × 168 × 70 cm	Ø 68.9" × 27,6" Ø 175 × 70 cm	Ø 80.3" × 27,6" Ø 204 × 70 cm
Abmessungen des Beckens innen ohne Motorblock	50.3" × 50.3" × 27,5" 128 × 128 × 70 cm	Ø 51.8" × 27,5" Ø 130 × 70 cm	Ø 62.9" × 27,5" Ø 160 × 70 cm
Wasserkapazität	700 L	700 L	930 L
Spannung	220-240 V 50 Hz	220-240 V 50 Hz	220-240 V 50 Hz
Heizelement	1500 W	1500 W	1500 W
Luftgebläse	650 W	650 W	650 W
Filterpumpe	40 W (1200 L/h)	40 W (1200 L/h)	40 W (1200 L/h)
Max. Temperatur	42°C	42°C	42°C
Material der Beckens	PVC	PVC	PVC
Nettogewicht	23.8 kg	23.6 kg	25.0 kg
Bruttogewicht	25.8 kg	25.6 kg	28.0 kg
Verpackungsabmessungen	24,4" x 18,5" x 21,6" 62 x 47 x 55 cm	24,4" x 18,5" x 21,6" 62 x 47 x 55 cm	24,4" x 23,2" x 21,6" 62 x 59 x 55 cm
Test Zertifikat	CE / GS	CE / GS	CE / GS
Heizleistung Außentemperatur : 20°C	1.5 - 2.5°C/h	1.5 - 2.5°C/h	1.5 - 2.5°C/h



Dieses Produkt trägt das Mülltrennung Symbol für Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE). Dies bedeutet, dass das Produkt im Sinne der Europäischen Richtlinie 2012/19/EU, um gehandhabt recycelt und demontiert, um ihre Auswirkungen auf die Umwelt zu minimieren werden. Für weitere Informationen kontaktieren Sie bitte Ihren lokalen oder regionalen Behörden. Fragen Sie Ihren Händler oder Sammelstellen in Ihrer Nähe für Informationen über die Entsorgung des Geräts.



Die CE-Kennzeichnung gibt an, dass das Produkt die wesentlichen Anforderungen der europäischen Richtlinien 2006/95 / EG (Niederspannung), erfüllt 2004/108 / EG (Elektromagnetische Verträglichkeit) 2011/65 / EU (Beschränkung der Verwendung bestimmter Stoffe in Geräten e) 2009/125 / EG (Ökodesign von energieverbrauchsrelevanten Produkten).

2. INHALT

2.1. Inhalt

Bevor sie mit der Installation des Whirlpools anfangen, überprüfen Sie ob alle Teile vorhanden sind.



Um die Installation und Wartung Ihres Whirlpools zu erleichtern, wird eine Anweisung DVD in diesem Paket enthalten.

Unsere Installation und Wartung Videos sind auch auf unserer Website verfügbar **www.netspa.eu**.

3. INSTALLATION



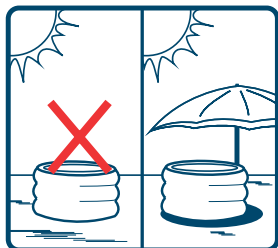
Die auf den folgenden Seiten beschriebenen Installations- und Wartungsanweisungen sind auch detaillierter auf der DVD enthalten.

Unsere Installation und Wartung Videos sind auch auf unserer Website verfügbar www.netspa.eu.

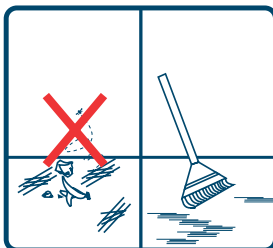
3.1. Auswahl des Aufstellungsortes

ACHTUNG : Vor der Installation des Whirlpools anfangen, stellen Sie bitte sicher, dass die künftige Lage die folgenden Bedingungen erfüllt :

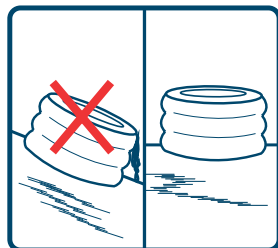
- Ein ebener Ort
- Breit genug ist, um das Becken und sein Motorblock unterzubringen.
- Der mehr als 500 kg/m² tragen kann.
- Ein Ort mit Markise.
- Ort reinigen.



Ein Ort mit Markise



Ort reinigen



Ein ebener Ort

3.2. FI-Test (gegebenenfalls)

WARNUNG : Stromschlaggefahr. Der FI-Stecker muss vor jeder Nutzung getestet werden. Wird der Fehlerstrom-Schutzschaltertest nicht bestanden, dürfen Sie das Badebecken nicht benutzen und übertragen Sie Sie im Kapitel 6.1 Probleme und Lösungen.



1. Verbinden Sie den Stecker mit der Steckdose.



2. Drücken Sie die Reset-Taste, die Anzeige wird rot.



3. Drücken Sie die Test-Taste, die Anzeige erlischt.



4. Drücken Sie die Reset-Taste, die Anzeige wird rot. Der FI-Stecker ist einsatzbereit.

3.3. Montage



1) Platzieren Sie die Matte am Boden und achten Sie auf den Verschluss.




2) Platzieren Sie aufgeblasene Struktur auf der Matte.



3) Nehmen Sie Pumpe und Aufpumpschlauch und positionieren sie neben dem Hauptteil des Beckens.




4) Schließen Sie ein Ende des Aufpumpschlauchs an der Beckenpumpe an auf .



5) Schließen Sie das andere Ende des Aufpumpschlauchs an der Hauptteil des Beckens an.



6) Verbinden Sie den Motorblock und drücken Sie die Taste  um die Struktur aufzublasen. Luft entweicht aus dem Rohr zu über-Inflation zu verhindern.



7) Pumpen Sie die Struktur für 10 Minuten. Die Struktur wird dann ausreichend steif.



8) Entfernen Sie den Füllschlauch und schließen Sie das Luftventil.



9) Verbinden Sie den Motorblock in den Pool mit den drei Schraubverbindungen.



10) Stellen Sie sicher, dass sich die Filterkartusche in der Abdeckung befindet; schrauben Sie die Filterkartusche dann auf den unteren Saugstutzen.



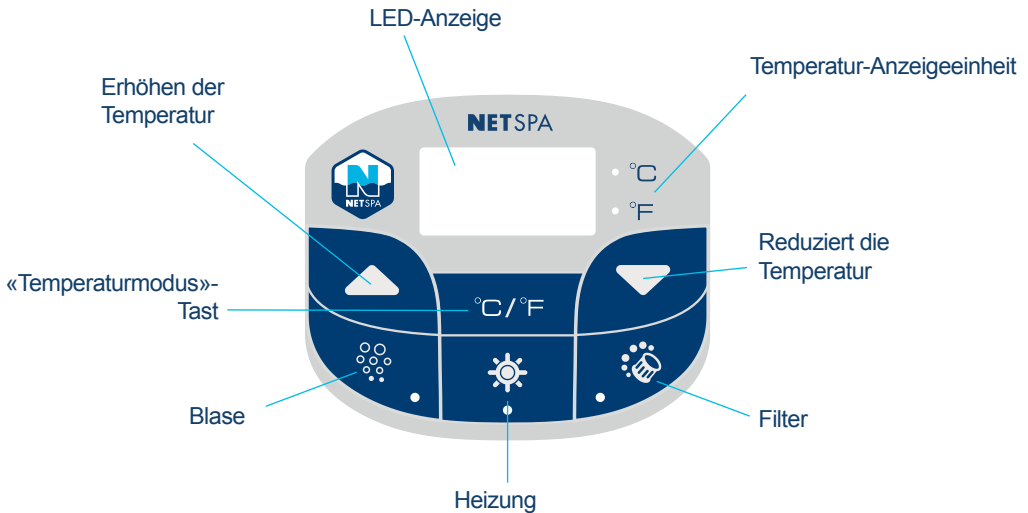
11) Prüfen Sie den Stöpsel am Beckenboden sowie die Abflusskappe und stellen sicher, dass beide dicht sind.



12) Füllen Sie das Becken mit Hilfe eines Gartenschlauchs mit Wasser, bis Sie den an der Beckeninnenwand aufgedruckten Wasserstand erreicht haben.
Votre spa est prêt à être utilisé.

4. NUTZUNG

4.1. Schalttafel



4.2. Nutzung

Sobald das Gerät eingeschaltet ist, zeigt die LED-Anzeige die aktuelle Wassertemperatur.



Temperaturmodus“-Taste: Durch Drücken dieser Taste wechseln Sie zwischen Celsius- und Fahrenheit-Modus hin und her.



Die Temperatureinstellungstasten zum Ändern der Heizungssolltemperatur. Die Temperatur kann zwischen eingestellt werden 30°C et 42°C (86°F et 107°F).

Um das Bedienfeld zu verriegeln, halten Sie die Erhöhen-/Verringern-Tasten gleichzeitig 3 Sekunden gedrückt.

Verriegeln Sie das Bedienfeld bitte während Ihrer Abwesenheit, damit Ihre Einstellungen nicht von Anderen geändert werden können.

Aktiviert das Sprudelmassagesystem ein grüne Lichtanzeige schaltet sich ein.
Hinweis:



- Die Massagefunktion schaltet sich automatisch nach 30 Minuten ab. Um Sie wieder anzuschalten, drücken Sie erneut den Massage Knopf.

- Wenn die Filtertaste aktiv ist, wechseln Sie durch Betätigung der Sprudeltaste vom Filter in den Massagemodus: Die Filterlichtanzeige schaltet sich aus und die Massagelichtanzeige ein. Wenn Sie die Sprudeltaste erneut drücken, wechseln Sie vom Massagemodus zurück in den Filtermodus.



Aktiviert das Filtersystem. Diese Taste schaltet die Filterpumpe ein und aus. Bei aktiviertem Filtersystem schaltet sich die grüne Lichtanzeige ein.

Hinweis:

- Wenn die Massagefunktion aktiviert ist, kann die Filterfunktion nicht aktiviert werden.



Aktiviert das Heiz- und gleichzeitig das Filtersystem

Zum gleichzeitigen Aktivieren von Heiz- und Filtersystem drücken. Die grüne Lichtanzeige des Filters und die rote Lichtanzeige der Heizung schalten sich beide gleichzeitig ein. Die Pumpe heizt das Badebecken solange auf, bis die Wassertemperatur die eingestellte Temperatur erreicht hat; das Heizsystem setzt sich wieder in Betrieb, wenn die aktuelle Wassertemperatur auf 2 °C unter der eingestellten Temperatur abfällt. Max. Heiztemperatur: 42 °C (107°F)

Wichtig:

Wenn das Filtersystem insgesamt 150 Stunden gearbeitet hat, werden Sie durch ein Summen daran erinnert, den Filter zu reinigen; gleichzeitig blinkt die Leuchte der Filterfunktion. Sie können den Signalton abschalten, indem Sie die Filtertaste 5 Sekunden gedrückt halten. Das Filtersystem schaltet sich ab; Sie können das Filtersystem mit der Taste wieder aktivieren.

Hinweis:

- Falls das Heizsystem aktiviert ist, startet das Filtersystem automatisch. Dies ist normal!
- Nach Abschalten des Heizsystems hört das Filtersystem auf zu arbeiten. Dies ist normal!
- Wenn die Sprudelfunktion eingeschaltet ist, können diese Funktionen Drücken von oder nicht aktiviert werden

4.3. Abdeckung & Sicherheit

Nach jedem Gebrauch muss das Bedienfeld verriegelt und die Becken müssen mit seinem Schutzüberzug überzogen werden, und es muss der Bodenbelag mit den Sicherheitsschlaufen befestigt werden.

Jeder Sicherheitskreis mit einem Verriegelungssystem ausgestattet ist; Closed-Loop, die Verriegelung sperrt die Schleife, die Verriegelung nach unten, um zu entriegeln.

Die Abdeckung des Whirlpools bewahrt die Wärme des Wassers und schützt den Whirlpool.



5. PFLEGE

5.1. Wasserpflege

ACHTUNG : Die Wasserqualität im Badebecken kann Ihre Gesundheit schädigen.

Je nach Frequenz und Nutzungsbedingungen:

- Die Filterkartusche muss regelmäßig gereinigt werden (nach 150h max.).
- Die Filterkartusche muss alle 1-2 Monate getauscht werden.
- Das Wasser des Beckens sollte alle 15 bis 30 Tage getauscht werden.

Rüsten Sie sich mit einem Test-Kit, um die Wasserwerte vor jeder Nutzung des Spa, oder zumindest einmal pro Woche zu überprüfen.

Bitte verwenden Sie Desinfektionsmittel für den Wellnessbereich. Die Produkte für die Behandlung sollte mit Vorsicht verwendet werden, und es unerlässlich, um ihre Anweisungen beziehen ist.

Schäden durch unsachgemäße Anwendung des Behandlungs Produkten ist nicht von der Garantie (Überdosis, Schockbehandlung, ...) abgedeckt.

1. Ausgewogenheit des Wassers

Wir empfehlen, die Ausgewogenheit des Wassers zu bewahren 7 und 7.4.

2. Wasserhygiene

Wir empfehlen zum Desinfizieren des Beckenwassers den Gebrauch von brom-Tabletten or active-oxygen in unserem chemischen Schwimmer (Der chemische Schwimmer muss separat erworben werden).



5.2. Filterkartusche reinigen/austauschen

Eine schmutzige Filterkartusche kann das Wasser im Becken verschmutzen und die Heizfunktion beschädigen.

1. Lösen Sie den Deckel des Filtergehäuses durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn. Nehmen Sie die Filterkartusche aus der Abdeckung.
2. Spülen Sie die Filterkartusche mit einem Gartenschlauch ab. Bringen Sie die Kartusche dann wieder in der Abdeckung an und verwenden sie weiter. Falls sich die Filterkartusche nicht reinigen lässt oder verfärbt hat, sollte sie ersetzt werden.
3. Bringen Sie die gereinigte Filterkartusche wieder im Becken an.



5.3. Ablauf und Lagerung

Ablassen von Wasser

- ❶ Prüfen Sie den Stöpsel am Beckenboden sowie die Abflusskappe.
 - ❷ Lösen Sie die Abflusskappe durch Drehen.
 - ❸ Schließen Sie das Ablaufrohr.
 - ❹ Entfernen Sie dann den Stöpsel am Beckenboden. Lassen Sie das gesamte Wasser aus dem SPA-Pool.
- Sobald entleert, kann der Tank mit Wasser und Seife gereinigt werden.



Lagerung

- ❺ Drücken Sie die Sprudeltaste zum Herausblasen des Wassers aus den Düsenlöchern. Trennen Sie die Pumpe und entfernen die Filterkartusche aus der Innenwand des Pools.
- ❻ Wischen Sie das Becken mit einem Handtuch ab und lassen es 24 Stunden trocknen.
- ❼ Lösen Sie die Ventile zum Ablassen der Luft aus dem Pool.
- ❽ Faltenstruktur.

Wie empfohlen, den SPA in seiner Originalverpackung an einem warmen, trockenen Ort aufzubewahren.



5.4. Reparaturen

Kleine Löcher oder Einstiche können mit dem Reparaturset geflickt werden, das Sie zusammen mit dem SPA erhalten und einem speziellen Klebstoff geeignete Liner (nicht mitgeliefert).

1. Finden Sie das Leck.
2. Reinigen Sie den Bereich rund um das Leck gründlich.
3. Schneiden Sie einen runden Flicken aus dem Reparaturmaterial zurecht, der größer sein muss als die beschädigte Stelle.
4. Tragen Sie Klebstoff auf der Unterseite des Flickens und um die zu reparierende Stelle auf.
5. Legen Sie den Flicken auf die beschädigte Stelle und drücken ihn dort fest an. Warten Sie 12 Stunden auf 24 Stunden, bis der Flicken fest angetrocknet ist. Ist der Flicken angetrocknet, tragen Sie für eine komplette Abdichtung Klebstoff rings um den Flickenrand herum auf (4 Stunden trocknen lassen).

6. PROBLEME UND LÖSUNGEN

6.1. Probleme und Lösungen

Nachstehend finden Sie einige nützliche Tipps, mit denen Sie viele allgemeine Probleme auch selbst beheben können.

Probleme	Ursachen	Lösungen
SPA-Pumpe arbeitet nicht	Stromquelle prüfen	Stromausfall
		FI/RCD rücksetzen, überprüfen, ob die Verkabelung nicht mit 1500 W oder 7 A belastet werden kann
		Bei andauerndem Fehler Kundendienst kontaktieren
SPA-Pumpe heizt nicht richtig auf	Zu niedrige Temperatur eingestellt	Eine höhere Temperatur einstellen
	Filterkartusche verschmutzt	Filterkartusche reinigen/ersetzen (vergleiche Kapitel 5.2)
	Wasserstand zu niedrig	Wasser mindestens bis zur Minimalmarkierung einfüllen
	Heizelement ausgefallen	Kundendienst kontaktieren
Sprudelmassagesystem funktioniert nicht	Pumpe überhitzt	Stromversorgung unterbrechen. Hat sich die Pumpe wieder abgekühlt, Stecker anschließen und Sprudeltaste drücken, um diese Funktion zu aktivieren.
	Funktion zum automatischen Ausschalten nach 30 Minuten aktiviert	Sprudeltaste drücken, um diese Funktion erneut zu aktivieren.
	Etwas stimmt nicht mit dem Bediengerät	Bei andauerndem Fehler Kundendienst kontaktieren.
Wasserfilter funktioniert nicht	Verschmutzte Filterkartusche	Filterkartusche reinigen/ersetzen (vergleiche Kapitel 5.2)
	Einlass oder Auslass blockiert	Ein- und Auslass reinigen
	Pumpe nicht entlüftet	Wie beschrieben entlüften
	Etwas stimmt nicht mit dem Bediengerät	Bei andauerndem Fehler Kundendienst kontaktieren
Wasser läuft aus der Pumpe aus	Adapter nicht richtig dicht	Dichtung richtig einsetzen.
	Wasser läuft aus dem Pumpengehäuse aus	Pumpengehäuse überprüfen, an den Kundendienst wenden.
Wasser läuft aus dem Pool aus	Pool eingerissen oder durchstoßen	Beschädigung mit dem mitgelieferten Reparaturflicken wie zuvor beschrieben reparieren (vergleiche Kapitel 5.4)
Wasser nicht sauber	Unzureichende Filterzeit	Länger und häufiger filtern
	Verschmutzte Filterkartusche	Filterkartusche reinigen/ersetzen (vergleiche Kapitel 5.2)
	Wasser minderer Qualität eingefüllt	Pool-Wasser komplett austauschen
	Falsche Wasseraufbereitung	Beachten Sie die Anweisungen des Chemikalienherstellers.



WICHTIG

Bringen Sie das Produkt nicht in den Laden, wo Sie es gekauft haben, zurück.

Kontaktieren Sie das Servicecenter auf
www.netspa.eu oder **POOLSTAR FRANCE**
 ZA Les pielettes - 13740 LE ROVE - FRANCE

6.2. Rückgabeverfahren

Im Störfall, kontaktieren Sie bitte das Kundenservice-Center NetSpa durch den Anschluss an die folgende Adresse: <http://support.netspa.eu>

Nach Überprüfung Ihrer Daten, und eine Online-Diagnose Ihres Wellness einer unserer Mitarbeiter wird Sie kontaktieren Sie den Vorgang angezeigt, um zu schaffen. Wenn nötig, werden wir Sie bitten, die Pumpeneinheit Ihres Whirlpools für eine vollständige Diagnose und Reparatur zurück.

DE



Das unten beschriebene Verfahren ist auch detaillierter auf der DVD enthalten.



1) Trennen Sie die Pumpe



2) Entleeren Sie nicht den Pool durch Einschrauben die Deckel in den Pool



3) Lösen Sie die 3 Anschlüsse vom Motorblock.



4) Leeren Sie das restliche Wasser in den Motorblock.



5) Packen Sie entsprechend den Motorblock in der Originalverpackung einschließlich Ihrer Rückkehr Genehmigung.



6) Versenden Sie den Motorblock.



7) Nach einer kompletten Diagnose in unserem Zentrum, werden Sie die Ersatzpumpeneinheit zu empfangen.



8) Verbinden Sie den Motorblock in den Pool mit den drei Schraubverbindungen.



9) Schrauben Sie die Kappen im Pool. Ihr Spa ist bereit, verwendet werden.

7. GARANTIE

7.1. Garantie

Das NetSpa wurde mit Zuverlässigkeit hergestellt. Alle Produkte wurden überprüft und haben Fehlerfrei die Spa Fabrik verlassen.

NetSpa gewährt für dieses Produkt eine Garantie bezüglich Material und Verarbeitung für einen Zeitraum von einem (1) Jahr.

Die Gewährleistungsfrist beginnt mit dem Kaufdatum und erfordert den Originalbeleg, um das Kaufdatum zu ermitteln. Während der Garantiezeit, wird NetSpa Ihr Produkt entweder reparieren oder ersetzen. Für Ersatzprodukte oder reparierte Teile gilt die Restgarantiezeit des ursprünglichen Produktes.

Schiffahrtspolitik

Die Verbraucher sind für den Versand / die Fracht verantwortlich, wenn Sie defekte Teile zu den NetSpa Service-Centern zurück schicken.

Garantie-Politik

- Diese eingeschränkte Garantie gilt nicht für Mängel von Fahrlässigkeit, Unfall, Missbrauch aus einer unsachgerechten Handhabung resultiert. Dies ist im Detail die normale Abnutzung, Nachlässigkeit oder Nichtbeachtung der Produktanweisungen, unsachgemäße oder unzureichende Wartung; Anschluss an eine ungeeignete Stromversorgung; chemische Wasserschäden, Verlust von Schwimmbadwasser, nicht autorisierte Produkt Änderung oder Insandsetzung; Nutzung für kommerzielle Zwecke; Feuer, Blitzschlag, Hochwasser oder andere externe Ursachen.
- Die Garantie ist nur in dem Land des Erwerbs, wo NetSpa seine Produkte verkauft und ein Austausch der Produkte möglich ist.
- Der Garantie-Service außerhalb des Landes, beschränkt sich auf die Bedingungen und Konditionen des entsprechenden Garantie im Service-Land. Liegen die Kosten für Reparaturen oder Ersatz nicht von dieser Garantie gedeckt werden NetSpa die Eigentümer beraten, und die Kosten werden dem Eigentümer in Rechnung gestellt.
- Diese Garantie gilt nur für den ursprünglichen Käufer und endet bei der Übertragung der Eigentumsrechte.
- Alle Reparaturen von denen Gewährleistungsansprüche werden durch einen müssen durch NetSpa vor-autorisiert akkreditierten Händler oder Makler, sich das fehlerhafte Teil an den Händler oder Vertreter zurückgegeben werden Transportation Prepaid, wenn gewünscht.
- Alle autorisierten Verkaufshändler sind verantwortlich für alle im Außendienst durchgeführten Arbeiten auf Ihrem NetSpa Produkt. NetSpa übernimmt keine Haftung für Ergebnisse von nicht autorisierten Service Person.

Garantieregistrierung

Um Ihre Garantie zu validieren, registrieren Sie Ihr Produkt auf unserer Website NetSpa www.netspa.eu. Es ist wichtig, dass alle erforderlichen Informationen, einschließlich Name des Kunden, Kaufdatum, Seriennummer, Produkt-Modell. Wenn diese Angaben fehlen, ist die Garantie ungültig.





Modelo ASPEN / MALIBU / MONTANA

Guía de instalación y de utilización

Lea atentamente y consérvelo para futuras consultas

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Para su propia seguridad y la de su equipo, asegúrese de tomar las precauciones siguientes. Si no se siguen estas instrucciones pueden causar daños a la propiedad, lesiones graves o la muerte. Una instalación incorrecta anulará la garantía. Por favor leerlas atentamente y guardarlas para futuras consultas.

Lea, entienda y siga las siguientes instrucciones:

PELIGRO

● Riesgo de ahogamiento accidental:

- Extrema la precaución. Debe tomarse medidas para evitar el acceso no autorizado por los niños.
- Inspeccione la cubierta del spa con regularidad para fugas, desgaste prematuro, daños o signos de deterioro. Nunca use una cubierta desgastada o dañada: no proporcionará el nivel de protección requerido para evitar el acceso no supervisado al spa por un niño.
- Siempre cierre la cubierta del spa después de cada uso.

● Riesgo de lesiones:

Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o por personal cualificado con el fin de evitar situaciones de peligro.

● Riesgo de descarga eléctrica:

- No permita que ningún aparato eléctrico, como una luz, teléfono, radio o televisión esté en un radio de 1,5 m (5 pies) de una bañera de hidromasaje.
- Riesgo de descarga eléctrica. No utilice el spa cuando llueve, truena o rayos.

ADVERTENCIA

● Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no use un cable de extensión, temporizadores, adaptadores de enchufes o convertidores de enchufe, para conectar el dispositivo a la corriente eléctrica; utilizar un enchufe correctamente situado.

● El aparato eléctrico spa debe ser suministrado a través de un dispositivo de corriente residual (RCD) con una corriente residual de funcionamiento que no exceda de 10mA.

● Las piezas que contengan partes vivas, excepto las piezas suministradas con la seguridad de muy baja tensión que no exceda de 12 V, no deben ser accesibles a los ocupantes en el spa.

● Piezas que incorporan componentes eléctricos, excepto los dispositivos de control remoto, deben estar ubicados o fijarse de manera que no pueden caer en el spa.

● La caja de conexión eléctrica residencial debe estar ubicada de manera segura con una distancia de al menos 2 m de distancia del spa.

● La instalación eléctrica debe cumplir los requisitos o normativas locales.

● Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años o más y las personas con discapacidad física, sensorial o mental o falta de experiencia y conocimiento si han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de forma segura y comprenden la peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y mantenimiento no serán realizadas por los niños sin supervisión.

● Asegúrese de que el suelo sea capaz de soportar la carga esperada ($\geq 500\text{kg/m}^2$).

● Tiene que haber un sistema de vaciado alrededor del spa, que permita que el agua salga sin encontrar ningún obstáculo.

● Para evitar daños en el producto, no lo deje vacío durante un prolongado período de tiempo.

● Para evitar daños en la bomba, la bañera de hidromasaje nunca se debe utilizar si no está llena de agua.

● Salga inmediatamente de la bañera de hidromasaje si no se siente cómodo o se adormece.

● Para reducir el riesgo de lesiones:

- Se recomienda temperaturas de agua más bajas para los niños pequeños y cuando el uso del spa excede de 10 minutos. Con el fin de evitar la posibilidad de hipertermia (golpe de calor), se recomienda que la temperatura media del agua del spa no debe superar los 40°C (104°F).

- Dado que las temperaturas del agua excesivas tienen un alto potencial de causar daños al feto durante los primeros meses de embarazo, las mujeres embarazadas o posiblemente embarazadas deben limitar la temperatura del agua del spa a 38°C (100°F).
- Antes de entrar en un spa o jacuzzi el usuario debe medir la temperatura del agua con un termómetro preciso ya que la tolerancia de los dispositivos que regulan la temperatura del agua varía.
- El uso de alcohol, drogas o medicamentos antes o durante el uso del spa puede llevar a la inconsciencia con la posibilidad de ahogamiento.
- El uso de alcohol, drogas o medicamentos puede aumentar en gran medida el riesgo de hipertermia fatal en el spa.
- Las causas y síntomas de la hipertermia se pueden describir como sigue: La hipertermia ocurre cuando la temperatura interna del cuerpo alcanza un nivel varios grados por encima de la temperatura corporal normal de 37°C (98.6°F). Los síntomas de la hipertermia incluyen un aumento en la temperatura interna del cuerpo, mareos, letargo, somnolencia y desmayos. El efecto de la hipertermia incluye falta de percepción de calor; falta de reconocimiento de la necesidad de salir del spa; desconocimiento de peligro inminente; daño fetal en mujeres embarazadas; incapacidad física para salir del spa; y pérdida del conocimiento con peligro de ahogarse.
- Las personas obesas o personas con antecedentes de enfermedades del corazón, presión arterial alta o baja, problemas del sistema circulatorio o diabetes deben consultar a un médico antes de usar un spa.
- Las personas que toman medicamentos deben consultar a un médico antes de usar un spa ya que algunos medicamentos pueden causar somnolencia, mientras que otros pueden afectar el ritmo cardíaco, la presión arterial y la circulación.
- Consulte con el médico antes de usar en caso de embarazo, diabetes, mal de salud, o bajo tratamiento médico.
- Las personas con enfermedades infecciosas no deben usar un spa.
- Para evitar lesiones, tenga cuidado al entrar o salir del spa.
- Una temperatura del agua por encima de 42°C (108°F) puede ser perjudicial para su salud.
- No utilice nunca un spa o jacuzzi sólo o permita que otros usen el spa sólo.
- No utilice un spa o jacuzzi inmediatamente después del ejercicio extenuante.
- El spa no se debe instalar o dejar en un entorno donde la temperatura sea inferior a 10 °C (50 °F).
- No ponga el spa por debajo de 0°C (32°F) de temperatura ambiente con el fin de evitar la congelación, si todavía hay agua en la piscina.
- No encienda el spa cuando el agua esté congelada.
- Nunca vierta agua con una temperatura superior a 40°C (104°F) en el spa directamente.
- Desenchufe siempre el aparato de la toma eléctrica antes de retirar, limpiar o hacerle algún ajuste en el producto.
- Nunca salte o se sumerja en un spa o cualquier piscina poco profunda.
- No entierre el cable eléctrico. Sitúe el cable donde no se pueda dañar con cortacéspedes, cortasetos y otros equipos.
- No intente conectar o desconectar la bomba si usted está en el agua o si sus manos están mojadas.
- No use el spa si ha sufrido un daño en la entrega o funcionamiento.
- Mantenga todos los animales domésticos alejados del spa para evitar cualquier daño.
- No agregue aceite de baño o sales de baño al agua del spa.
- Con el fin de evitar situaciones de peligro debido a la puesta a cero accidental de la térmica de desconexión, este aparato no debe ser suministrada a través de un dispositivo de conmutación externo, como un temporizador, o conectado a un circuito que se conecta regularmente dentro y fuera de la utilidad.

1. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

1.1. Especificaciones técnicas

	ASPEN 4 sitios	MONTANA / MALIBU 4 sitios	MONTANA / MALIBU 6 sitios
Modelo	SP-ASP130	SP-MTA135 / SP-MBU135	SP-MTA165 / SP-MBU165
Capacidad	4 sitios	4 sitios	6 sitios
Dimensiones externas sin motor	66.1" × 66.1" × 27,6" 168 × 168 × 70 cm	Ø 68.9" × 27,6" Ø 175 × 70 cm	Ø 80.3" × 27,6" Ø 204 × 70 cm
Dimensiones interiores	50.3" × 50.3" × 27,5" 128 × 128 × 70 cm	Ø 51.8" × 27,5" Ø 130 × 70 cm	Ø 62.9" × 27,5" Ø 160 × 70 cm
Capacidad de agua	700 L	700 L	930 L
Voltaje	220-240 V 50 Hz	220-240 V 50 Hz	220-240 V 50 Hz
Calentador	1500 W	1500 W	1500 W
Soplador de aire	650 W	650 W	650 W
Bomba de filtración	40 W (1200 L/h)	40 W (1200 L/h)	40 W (1200 L/h)
Temperatura máxima	42°C	42°C	42°C
Material de la piscina	PVC	PVC	PVC
Peso neto	23.8 kg	23.6 kg	25.0 kg
Peso bruto	25.8 kg	25.6 kg	28.0 kg
Dimensiones del paquete	24,4" x 18,5" x 21,6" 62 x 47 x 55 cm	24,4" x 18,5" x 21,6" 62 x 47 x 55 cm	24,4" x 23,2" x 21,6" 62 x 59 x 55 cm
Certificado de prueba	CE / GS	CE / GS	CE / GS
Eficiencia calorífica Condición de temperatura al aire libre : 20°C	1.5 - 2.5°C/h	1.5 - 2.5°C/h	1.5 - 2.5°C/h



Este producto tiene el símbolo de clasificación selectiva de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE). Esto significa que este producto debe manejarse con arreglo a la Directiva Europea 2002/96/EC para ser reciclado o desmantelado con el fin de minimizar su impacto sobre el medio ambiente. Para obtener más información, póngase en contacto con las autoridades locales o regionales. Consulte a su distribuidor o centro de recogida de residuos en su área para obtener información acerca de la eliminación de su dispositivo.



El marcado CE indica que el producto cumple con los requisitos esenciales de las Directivas europeas 2006/95 / CE (Baja Tensión), 2004/108 / CE (Compatibilidad Electromagnética) 2011/65 / UE (Restricción de uso de ciertas sustancias en el equipo electrónico) 2009/125 / CE (diseño ecológico de los productos relacionados con la energía).

2. CONTENIDO

2.1. Contenido

Antes de comenzar la instalación del spa, por favor asegúrese de que todas las partes estén presentes



Para facilitar la instalación y el mantenimiento del spa, un DVD de instrucciones se incluye en este paquete.

Nuestros vídeos de instalación y mantenimiento también están disponibles en nuestro sitio web **www.netspa.eu**.

3. INSTALACIÓN



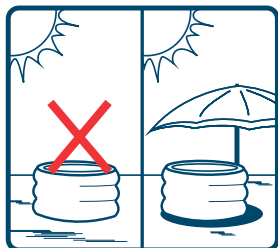
Las instrucciones de instalación y mantenimiento que se describen en las páginas siguientes también son detallados en el DVD incluido.

Nuestros vídeos de instalación y mantenimiento también están disponibles en nuestro sitio web www.netspa.eu.

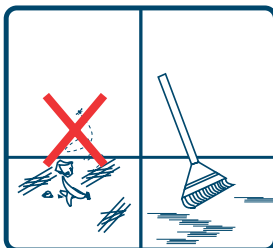
3.1. Selección del emplazamiento

PRECAUCIÓN : Antes de instalar su spa, asegúrese de que la ubicación futura cumple las siguientes condiciones :

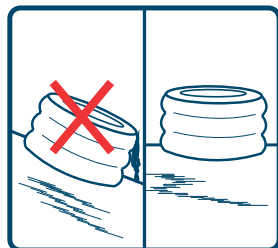
- El nivel del suelo
- Lo suficientemente amplia para dar cabida a la cuenca y su motor.
- Que aguante más de 500 kg/m².
- Al abrigo del sol y el clima.
- Limpio y libre de rugosidad.



Un emplazamiento con un toldo



Limpie el emplazamiento



Un emplazamiento nivelado

3.2. Prueba RCD

ADVERTENCIA : Se debe probar el enchufe RCD antes de cada uso.

No lo utilizar si la prueba RCD no se supera y ver en el capítulo 6.1 Problemas y soluciones.



1. Introduzca el enchufe en la toma de corriente.



2. Presione el botón "RESET". El indicador luminoso se iluminará en rojo.



3. Presione el botón «TEST»; El indicador se desactiva.



4. Presione el botón "RESET". El indicador luminoso se iluminará en rojo. La bomba está lista para su uso.

3.3. Ensamblaje del SPA



1) Coloque la alfombra dura en el emplazamiento escogido y los rizados de cierre hacia el exterior.



2) Despliegue la estructura sobre la alfombra.



3) Retire el motor y la manguera de la inflación y la posición de ellos cerca de la estructura.



4) Conecte un extremo de la manguera de inflado a la bomba del spa.



5) Conecte el otro extremo de la manguera de inflado al cuerpo del spa.

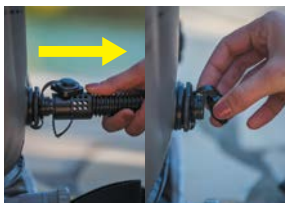


6) Conectar el motor y presione el botón para inflar el spa.

El aire escapa desde el tubo para evitar el exceso de inflación.



7) Inflar la estructura durante 10 minutos. La estructura será entonces suficientemente rígida.



8) Retire la manguera de llenado y cierre la válvula de aire.



9) Acople las mangueras de conexión de la bomba a la piscina conforme a los dibujos



10) Asegure el cartucho del filtro en la cubierta y, a continuación, atornillelo en el accesorio de succión inferior.



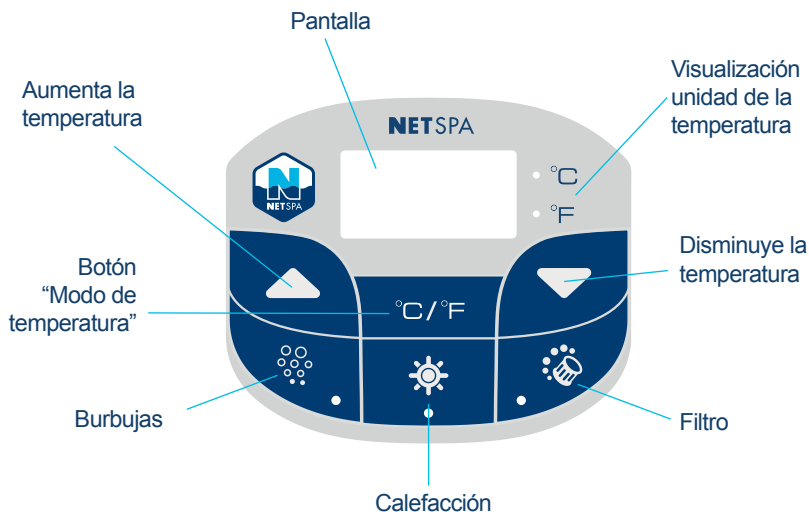
11) Compruebe el cierre en la parte inferior de la piscina así como el tapón de vaciado y asegúrese de que ambos están apretados



12) Rellene la piscina con agua mediante una manguera de jardín hasta que se alcance el nivel de agua marcado en la pared interna de la piscina.
Su spa está preparando para su uso.

4. USO

4.1. Panel de control



4.2. Funciones

Cuando el bloque motor es hipo tensión, la pantalla indica la temperatura actual del agua.



El botón de la unidad de temperatura para cambiar las unidades de medida de la temperatura; Celsius o grados Fahrenheit.



Botones de ajuste de temperatura para cambiar la temperatura de calentamiento de consigna. La temperatura se puede ajustar entre 30°C y 42°C (86°F y 107°F).

Para bloquear o desbloquear el panel de control, pulse simultáneamente los dos botones de ajustes de temperatura y los mantiene durante 3 segundos.

Recuerde que debe bloquear el panel de control cuando se encuentra lejos de evitar que otras personas vengán a cambiar la configuración.

El botón de mensajes permite a las burbujas. Cuando se activa, el LED verde se ilumina.



Observación :

- La función de burbujas se detiene automáticamente después de 30 minutos. Habilitar función de burbujas pulsando de nuevo el botón de burbujas.
- Si las funciones de filtro y / o calefacción están activos, presione el botón de burbujas desactiva la filtración y de calefacción; filtración y calentamiento de las luces se apagan y el LED se iluminará de burbujas . Pulsando el botón de burbujas , se activa la filtración.

El botón de filtro permite la filtración del agua. Cuando se activa, el LED verde se ilumina.



Observación :

- Si la función de burbujas está activo, la función de filtro puede ser activado.



Botón Calefacción permitirá al mismo tiempo las funciones de filtración y calefacción. La filtración de la luz verde y el calentamiento de la luz roja se encenderá simultáneamente.

Calefacción está activa hasta que la temperatura del agua no ha alcanzado la temperatura programada. El sistema de calefacción se reinicia automáticamente cuando la caída de la temperatura del agua de 2 ° C por debajo de la temperatura de consigna. La temperatura máxima de calentamiento: 42°C (107°F).

ES

Importante :

Después de 150 horas de funcionamiento acumulado de la filtración, suena una alarma y la luz de los flashes de filtración para recordar le que debe limpiar el filtro. Mantener activado el botón de filtro durante 5 segundos para detener la alarma. El sistema de filtración se detiene.

Observación :

- El sistema de calefacción depende de el sistema de filtración no puede funcionar sin ella.
- Después de parar el sistema de calefacción, el sistema de filtro continúa funcionando.
- Si la función de masaje está activo, las funciones de filtración y de calentamiento pueden ser activados.

4.3. Cubierta y Seguridad

Después de cada uso, el panel de control debe estar bloqueada y la cuenca debe ser revestido con su cubierta protectora y se debe adjuntar a la cubierta de piso con los bucles de seguridad.

Cada bucle de seguridad está equipado con un sistema de bloqueo; circuito cerrado, el pestillo hasta el bucle, el pestillo hacia abajo para desbloquear.

La cubierta del spa mantiene el calor del agua y asegura la piscina.



5. MANTENIMIENTO

5.1. Mantenimiento del agua

PRECAUCIÓN : Una mala calidad puede dañar su salud.

Dependiendo de la frecuencia y las condiciones de uso :

- El cartucho de filtro debe limpiarse regularmente (150 horas máximo).
- El cartucho del filtro debe ser reemplazado cada 1 a 2 meses.
- El agua de la piscina debe ser cambiada los 15 a 30 días.

Equípate con un kit de prueba para comprobar los parámetros del agua antes de cada uso del spa, o por lo menos una vez a la semana.

Utilice productos de desinfección para el spa. Los productos de tratamiento deben ser utilizados con precaución y es imperativo para referirse a sus instrucciones.

Daños resultantes del uso incorrecto de productos de tratamiento no está cubierto por la garantía (sobredosis, el tratamiento de choque, ...).

1. Balance de agua (pH)

Le recomendamos que mantenga el balance sobre 7 y 7.4

2. Saneamiento del agua

Le recomendamos utilizar una pastilla de bromo o de oxígeno activo con un dosificador flotante. (Dosificador se vende por separado)



5.2. Limpiar y remplazar el cartucho del filtro

Si el cartucho del filtro que está sucio, puede contaminar el agua de la piscina y provocar un mal funcionamiento en la función del motor.

1. Desatornille la cubierta del compartimento del filtro girándola en sentido contrario de las agujas del reloj. Extraiga el cartucho del filtro de la cubierta.
2. Enjuague el cartucho del filtro con una manguera de jardín. Si el cartucho del filtro sigue sucio y descolorido, proceda a sustituirlo. Colocar de nuevo la cubierta del cartucho del filtro.
3. Vuelva a colocar el cartucho del filtro limpio en la piscina.



5.3. Vaciado del agua y Almacenamiento

Vaciado del agua

- ① Compruebe el cierre en la parte inferior de la piscina así como el tapón de vaciado.
- ② Desenrosque el tapón de vaciado al exterior de la piscina.
- ③ Vacíe el agua con una manguera de vaciado.
- ④ Quite el cierre situado en la parte inferior de la piscina. Vacíe completamente toda el agua de la piscina del SPA.

Una vez vaciado, la piscina puede ser limpiada con agua y jabón.



Almacenamiento

- ⑤ Presione el botón de Burbujas para extraer el agua que se encuentra dentro de los orificios de propulsión. Desenchufe la bomba y quite el cartucho del filtro de la pared interior de la piscina.
- ⑥ Utilice una toalla para limpiar la piscina y deje que se seque durante 24 horas.
- ⑦ Desatornille las válvulas para desinflar la estructura.
- ⑧ A continuación, pliéguela.

Es recomendable almacenar el SPA en su embalaje original y en un lugar seco y caliente.



5.4. Reparaciones

Los pequeños orificios o perforaciones se pueden reparar empleando el kit de reparación que incluye la piscina SPA (Adhesivo al liner adaptado, no se incluye).

1. Encuentre la fuga.
2. Limpie la zona que rodea la fuga.
3. Recorte un trozo de material de reparación con forma redonda que debe ser mayor que la zona dañada.
4. Aplique adhesivo sobre la cara posterior del parche y alrededor del área que se dispone a reparar.
5. Ponga el parche en la zona dañada y apriete con firmeza. Permita que el área reparada se seque durante 12 horas. Cuando el parche se haya secado, aplique pegamento en los bordes para un sellado completo (4 horas de secado).

6. PROBLEMAS Y SOLUCIONES

6.1. Problemas y soluciones

Indica algunas sugerencias útiles que le servirá de ayuda para detectar y rectificar fuentes comunes de problemas.

Problemas	Causas	Soluciones
La bomba del SPA no funciona	Compruebe la fuente de alimentación	Error en el suministro eléctrico
		Restablezca el RCD o compruebe si el sistema de cableado es demasiado fino para soportar 1540W
		Llame para solicitar servicio técnico si no se restablece
La bomba del SPA no calienta correctamente	El ajuste de temperatura es demasiado bajo	Ajústelo a una temperatura superior
	El cartucho del filtro está sucio	Limpie o sustituya el cartucho (capítulo 5.2)
	Niveles de agua demasiado bajos	Rellene más agua hasta alcanzar el nivel mínimo de agua
	Error de elemento de calefacción	Llame para solicitar servicio técnico
El sistema de masaje mediante burbujas no funciona	La bomba está demasiado caliente	Desconecte la alimentación. Cuando la bomba se haya enfriado, introduzca el enchufe y pulse el botón de burbujas para activar esta función de nuevo
	La función de apagado automático a los 30 minutos se ha activado	Presione el botón de burbujas para volver a activar esta función
	Algo no funciona correctamente en el panel de control	Llame para solicitar servicio técnico si no se restablece
El filtrado de agua no funciona	Cartucho del filtro sucio	Limpie o sustituya el cartucho (capítulo 5.2)
	Entradas y salidas bloqueadas	Limpie las entradas y salidas
	No se ha extraído el aire del interior de la bomba	Extraiga el aire según los pasos descritos
	Algo no funciona correctamente en el panel de control	Llame para solicitar servicio técnico si no se restablece
Fuga en la bomba	Sellado incorrecto del adaptador	Vuelva a colocar el sellado en la posición correcta
	El agua se fuga del cuerpo de la bomba	Compruebe el cuerpo de la bomba. Llámenos para obtener ayuda
La piscina spa tiene fugas	La piscina spa está rajada o pinchada	Utilice el parche de reparación proporcionado tal y como se describió anteriormente (capítulo 5.4)
El agua no está limpia	Tiempo de filtrado insuficiente	Filtre durante más tiempo y más frecuentemente
	Cartucho del filtro sucio	Limpie o sustituya el cartucho (capítulo 5.2)
	La calidad del agua rellenada es mala	Cambie el agua de la piscina completamente
	Tratamiento inadecuado del agua	Consulte las instrucciones del fabricante de productos químicos



PRECAUCIÓN

No le devuelva el producto a la tienda

Póngase en contacto con su centro de servicio posventa local sobre **www.netspa.eu** o **POOLSTAR FRANCE**
ZA Les pielettes - 13740 LE ROVE - FRANCE

6.2. Procedimiento de retorno

En caso de disfunción, llama el centro de servicio post venta NetSpa por eso debe conectarse en la dirección de internet : <http://support.netspa.eu>

Después verificación de su información, y un diagnóstico en línea de su spa, nuestros agentes entrara en contacto con usted para informarle del procedimiento a seguir. Si es necesario, le pedirá de enviar el motor de su spa para el diagnóstico y la reparación exhaustiva.



El procedimiento que se describe abajo también se explica en el DVD incluido.

ES



1) Desconecta el spa



2) Conserva el agua con los tapones que obstruyen las toberas del spa.



3) Desenrosca los tres conectores que están al nivel del bloque motor.



4) Saca el agua que esta en el bloque motor.



5) Embala correctamente el bloque motor en su embalaje original adjuntando su formulario de retorno.



6) Envía el bloque motor.



7) Después diagnóstico en nuestros talleres, recibirá el bloque motor de reemplazo.



8) Conecta el bloque motor al spa, enrosca los tres conectores al spa.



9) Retira los tapones al interior del spa . Su spa está listo para ser utilizado.

7. GARANTÍA

7.1. Garantía

NetSpa ha sido fabricado con la fiabilidad y la simplicidad en mente. Todos los productos han sido inspeccionados y declarados exentos de defectos antes de salir de fábrica.

NetSpa garantiza este producto contra defectos de materiales y mano de obra durante un período de: un (1) año.

El período de garantía comienza en la fecha de compra y NetSpa requiere la presentación de la prueba original de compra para determinar la fecha. Durante el período de garantía, NetSpa reparará o reemplazará, a su discreción, cualquier producto defectuoso. Los productos de reemplazo o piezas reparadas serán garantizadas solamente por el período restante de la garantía original.

Política de envíos

Los consumidores son responsables del envío de las piezas defectuosas al centro de servicio NetSpa.

Póliza de Garantía

- Esta garantía limitada no se aplica a ningún defecto resultante de negligencia, accidente, mal uso, o cualquier otra razón más allá del control razonable de NetSpa, incluido pero no limitado a: el desgaste normal, negligencia o incumplimiento de las instrucciones del producto, mantenimiento impropio o inadecuado; conexión con la fuente de alimentación inadecuada; daño químico del agua, la pérdida de agua de la piscina, modificación o reparación no autorizada del producto; uso con fines comerciales; incendios, tormentas, inundaciones u otras causas externas.
- Esta garantía sólo es válida en el país de compra en tales países donde NetSpa vende y tiene en servicio el mismo modelo, con especificaciones técnicas idénticas.
- El servicio de garantía fuera del país de compra se limita a los términos y condiciones de la garantía correspondiente en el país de servicio. Cuando el coste de las reparaciones o reemplazo no está cubierto por esta garantía, NetSpa asesorará a los propietarios y el coste será a cargo del propietario.
- Esta garantía sólo se aplica al comprador original y termina con cualquier transferencia de propiedad.
- Todas las reparaciones bajo garantía deben ser autorizados previamente por NetSpa a través de un distribuidor o agente acreditado siempre que la parte defectuosa sea entregada al distribuidor, si así lo solicita.
- El distribuidor autorizado es responsable de todo el trabajo y servicio dado a su producto NetSpa. NetSpa no será responsable de los resultados de costo de mano de obra de personal de servicio autorizado.

Registro de garantía

Para validar la garantía, gracias de registrar su producto en nuestro sitio web NetSpa www.netspa.eu. Es esencial que toda la información que incluye el nombre del cliente, la fecha de compra, número de serie, el modelo de spa. Sin esta información la garantía no será válida.





Modello ASPEN / MALIBU / MONTANA

Guida all'installazione e all'uso

Leggere attentamente e conservarlo per riferimento futuro

IMPORTANTE

La mancata osservanza delle istruzioni operative e di manutenzione può causare seri rischi per la salute, compresi quelli dei bambini.

La sicurezza dei vostri figli dipende solo da te! Il rischio è più elevato per i bambini sotto i 5 anni. Gli incidenti accadono agli altri. Essere vigili.

Guarda e agire:

- Monitoraggio dei bambini deve essere stretto e costante;
- Designare un unico responsabile della sicurezza;
- Migliorare la sicurezza quando ci sono diverse persone in piscina;
- Insegnate ai vostri figli a nuotare il più presto possibile;
- Wet collo, braccia e gambe, prima di entrare in acqua;
- Imparare le tecniche di primo soccorso e soprattutto quelli specifici per i bambini;
- Vietare immersioni e saltare;
- Proibire corsa e giochi vivaci intorno alla piscina;
- Non consentire l'accesso alla piscina senza un giubbotto di salvataggio o gilet per un bambino non sapere nuotare e non accompagnato in acqua;
- Non lasciare giocattoli vicino e in piscina quando non è monitorato;
- Mantenere sempre un acqua limpida e sana;
- Prodotti per il trattamento dell'acqua Conservare fuori dalla portata dei bambini.
- Mantenere un telefono accessibile vicino alla piscina non lasciare i bambini incustoditi quando chiamate;

In caso di incidente:

- Togliere il bambino dall'acqua il più rapidamente;
- Richiesta di aiuto immediato e seguire i consigli che vi sarà dato;
- Sostituire gli abiti bagnati con coperte calde;

Memorizzare e visualizzare, vicino alla piscina il primo numero di emergenza:

- I vigili del fuoco (18 in Francia);
- SAMU (15 in Francia);
- Centro Antiveleni.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA IMPORTANTI

Leggere ed attenersi a tutte le istruzioni per la sicurezza.

AVVERTENZA

Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini dagli 8 anni in su e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o mancanza di esperienza e conoscenza, sotto la supervisione o con istruzioni per l'uso sicuro dell'apparecchio e in grado di comprendere i rischi inclusi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, personale qualificato o altro personale con le stesse mansioni per evitare rischi.

Le parti contenenti componenti in tensione, escluse quelle fornite a bassissima tensione di sicurezza non superiore a 12 V, non devono essere accessibili alle persone che si trovano all'interno della piscina. Le parti che dispongono di componenti elettrici, ad eccezione dei dispositivi di controllo a distanza, devono essere situate o fissate in modo che non possano cadere nella piscina. L'apparecchio deve essere alimentato tramite un dispositivo a corrente residua (RCD) con una corrente nominale di intervento non superiore a 10mA. Osservare le normative di cablaggio locali per l'installazione.

Il pavimento deve essere in grado di sostenere il carico previsto. Utilizzare un adeguato sistema di drenaggio per l'eccessivo flusso di acqua.

Per evitare danni, non lasciare l'apparecchio vuoto per un periodo prolungato.

ATTENZIONE

Al fine di evitare il rischio di ripristino involontario del termica, questo apparecchio non deve essere alimentato tramite un dispositivo di commutazione esterno, come un timer, o collegato a un circuito che viene periodicamente acceso e spento dal programma dall'utilità.

Per evitare danni alla pompa, la SPA non deve essere azionato se non è stata riempita di acqua.

Uscire subito dalla SPA in caso di vertigini o sonnolenza.

Posizionare esclusivamente su pavimenti in grado di sostenere il carico della SPA.

La SPA non deve essere montata o lasciata all'esterno con temperature inferiori a 10°C (50°F).

Consultare un medico prima dell'uso in caso di gravidanza, diabete in cattive condizioni di salute o sotto cure mediche. Uscire immediatamente in caso di vertigini o sonnolenza. Il calore della Spa può causare ipertermia e stato di incoscienza. Il calore della Spa, insieme ad alcol, droghe o farmaci, può causare stato di incoscienza.

IT

1. SPECIFICHE

1.1. Specifiche

	ASPEN 4 posti	MONTANA / MALIBU 4 posti	MONTANA / MALIBU 6 posti
Modello	SP-ASP130	SP-MTA135 / SP-MBU135	SP-MTA165 / SP-MBU165
Capacità	4 posti	4 posti	6 posti
Dimensioni esterne eccetto gruppo pompe	66.1" × 66.1" × 27,6" 168 × 168 × 70 cm	Ø 68.9" × 27,6" Ø 175 × 70 cm	Ø 80.3" × 27,6" Ø 204 × 70 cm
Dimensioni interne	50.3" × 50.3" × 27,5" 128 × 128 × 70 cm	Ø 51.8" × 27,5" Ø 130 × 70 cm	Ø 62.9" × 27,5" Ø 160 × 70 cm
Capacità acqua	700 L	700 L	930 L
Tensione	220-240 V 50 Hz	220-240 V 50 Hz	220-240 V 50 Hz
Riscaldatore	1500 W	1500 W	1500 W
Aria compressore	650 W	650 W	650 W
Filtro	40 W (1200 L/h)	40 W (1200 L/h)	40 W (1200 L/h)
Temperatura max.	42°C	42°C	42°C
Materiale	PVC	PVC	PVC
Peso netto	23.8 kg	23.6 kg	25.0 kg
Peso lordo	25.8 kg	25.6 kg	28.0 kg
Dimensioni della confe- zione	24,4" x 18,5" x 21,6" 62 x 47 x 55 cm	24,4" x 18,5" x 21,6" 62 x 47 x 55 cm	24,4" x 23,2" x 21,6" 62 x 59 x 55 cm
Certificato test	CE / GS	CE / GS	CE / GS
Efficienza di riscaldamento <small>Condizione di temperatura esterna : 20°C</small>	1.5 - 2.5°C/h	1.5 - 2.5°C/h	1.5 - 2.5°C/h



Ce produit porte le symbole de tri sélectif correspondant aux déchets des équipements électriques et électroniques (DEEE). Cela signifie que ce produit doit être manipulé conformément à la directive européenne 2012/19/UE afin d'être recyclé et démonté de manière à minimiser ses effets sur l'environnement. Pour de plus amples informations, veuillez contacter les autorités locales ou régionales. Consultez votre revendeur ou le centre de collecte des déchets de votre région pour vous renseigner sur la mise au rebut de votre appareil.



Marchatura CE indica che il prodotto soddisfa i requisiti essenziali di direttive Europee 2006/95/CE (Basse Tension), 2004/108/CE (Compatibilità Electromagnétique), 2011/65/UE (limitation d'utilisation de certaines substances dans les équipements électroniques), 2009/125/CE (Ecoconception des produits liés à l'énergie).

2. ELENCO DEI COMPONENTI

2.1. Elenco dei componenti

Controllare che tutte le parti siano presenti



Istruzioni di installazione e di manutenzione descritte nelle pagine seguenti sono inclusi anche dettagliate su DVD.

I nostri video di installazione e manutenzione sono anche disponibili sul nostro sito web **www.netspa.eu**.

3. INSTALLAZIONE



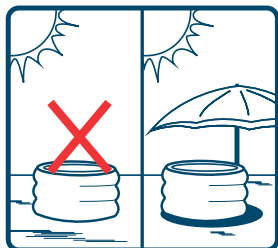
Istruzioni di installazione e di manutenzione descritte nelle pagine seguenti sono inclusi anche dettagliate su DVD.

I nostri video di installazione e manutenzione sono anche disponibili sul nostro sito web **www.netspa.eu**.

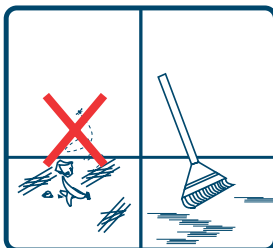
3.1. Selezione sito

ATTENZIONE : Prima di installare la SPA assicurarsi che il futuro sito soddisfa le seguenti condizioni :

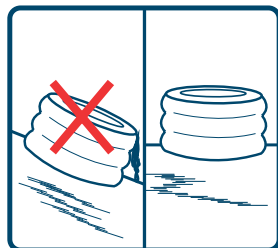
- In piano
- Abbastanza largo per la piscina et il suo blocco motore.
- In grado di supportare più di 500 kg/m².
- Al riparo del sole e dalle intemperie.
- Pulito e privo di rugosità.



Un luogo con una tenda



Pulire il luogo



In piano

3.2. Prove di protezione differenziale

AVVERTENZA : Scollegare la pompa prima di iniziare la manutenzione della SPA.
Non usare se il test RCD fallisce e leggere il capitolo 6.1 Problemi e soluzioni.



1. Inserire la spina nella presa di corrente.



2. Premendo il tasto "RESET", la spia dell'indicatore diventa rossa.



3. Premendo il tasto "TEST", la spia dell'indicatore si spegne.



4. Premendo il tasto "RESET", la spia dell'indicatore diventa rossa.
La pompa è pronta per l'uso.

3.3. Montaggio spa



1) Posizionare il tappetino nel luogo adeguato avendo cura di lasciare fuori i cicli di chiusura.




2) Slegare la struttura gonfiabile sul tappeto.



3) Prendere il blocco motore e tubo di gonfiaggio e posizionarli accanto alla struttura gonfiabile.




4) Collegare un'estremità del tubo di gonfiaggio al blocco motore su .



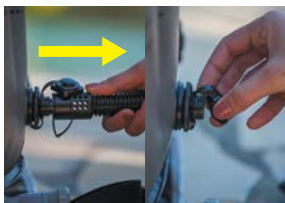
5) Collegare l'altra estremità del tubo di gonfiaggio alla valvola d'aria sulla piscina.



6) Collegare il blocco motore e premere il tasto  per gonfiare la struttura.
Aria fughe del tubo per evitare un gonfiaggio eccessivo.



7) Gonfiare la struttura per 10 minuti.



8) Rimuovere il flessibile / tubo di gonfiaggio e chiudere la valvola d'aria.



9) Collegare il blocco motore alla piscina con l'aiuto dei 3 raccordi.



10) Mettere il calzino sulla cartuccia di filtrazione e avvitare sul raccordo di aspirazione interiore della piscina.



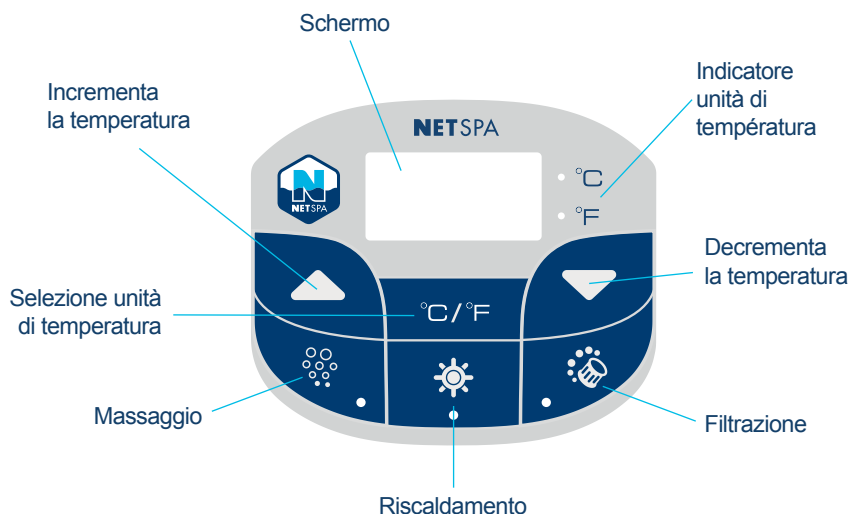
11) Controllare che i tappi di scarico sono serrati.



12) Riempire la piscina fino a raggiungere il livello dell'acqua indicato sulla parte interna della piscina. La vostra spa è pronta all'uso.

4. USO

4.1. Pannello di controllo



4.2. Funzione

Una volta acceso, il schermo visualizza automaticamente la temperatura attuale dell'acqua.



Tasto "Modalità temperatura": Premere il tasto per passare dalla modalità Celsius a Fahrenheit.



Tasti di regolazione temperatura: Aumento/Diminuzione
Premere i tasti di regolazione temperatura finché il schermo non lampeggia. Quando lampeggia, è possibile impostare la temperatura desiderata. Il valore aumenta o diminuisce ogni volta di 1°. Intervalli di regolazione della temperatura: Modalità Celsius: 30°C- 42°C Modalità Fahrenheit: 86°F-104°F.

Per bloccare il pannello di controllo, premere contemporaneamente i tasti Aumenta/Diminuisce per 3 secondi. Bloccare il pannello di controllo durante la propria assenza per evitare che altri cambino il modello impostato.



Tasto Massaggio: Attiva il sistema di idromassaggio
Premere questo tasto per attivare il sistema di massaggio. La spia dell'indicatore verde si accende. Se lo si preme di nuovo si spegne.

Nota :

- Il sistema di massaggio si arresterà automaticamente dopo 30 minuti di funzionamento. Per riavviare il sistema di massaggio basta premere nuovamente il tasto di massaggio.
- Quando il tasto filtro è acceso, premendo il tasto di idromassaggio si passa dalla modalità filtro alla modalità massaggio: la spia dell'indicatore filtro si spegne e si accende quella di massaggio. Premendo di nuovo il tasto di idromassaggio, si passa di nuovo dalla modalità massaggio alla modalità filtro.



Attiva il sistema di filtraggio

Questo tasto attiva e disattiva la pompa di filtrazione. La spia dell'indicatore verde di accende quando si attiva il sistema di filtraggio.

Nota:

- Quando è acceso, il filtraggio e il riscaldamento non possono essere attivati



Attiva contemporaneamente il sistema di riscaldamento e filtraggio

Premere per attivare contemporaneamente il sistema di riscaldamento e filtraggio: la spia dell'indicatore verde di filtraggio e quella rossa di riscaldamento si accendono contemporaneamente. La pompa non arresta il riscaldamento finché la temperatura attuale dell'acqua non raggiunge la temperatura impostata e il sistema di riscaldamento si riavvia dopo che la temperatura attuale dell'acqua non scende automaticamente di 2°C sotto la temperatura impostata. Temperatura di riscaldamento max.: 42°C(104 °C)

Importante :

Se il sistema di filtraggio ha funzionato per 150 ore complessive, si avverte un segnale acustico per ricordare di pulire il filtro. Contemporaneamente, la luce della funzione di filtraggio lampeggia. Tenere premuto il tasto di filtraggio per 5 secondi per spegnere il segnale acustico. Quando si spegne il sistema di filtraggio, premere il pulsante per riattivarlo.

Nota :

- Se il sistema di riscaldamento è attivato, il sistema di filtraggio si avvia automaticamente.
- Dopo aver spento il sistema di riscaldamento, il sistema di filtraggio continua a funzionare.
- Quando la funzione di idromassaggio è attiva, premere altrimenti non si attiva.

4.3. Copertura & Sicurezza

Dopo ogni uso, il pannello di controllo deve essere bloccato e la piscina deve essere coperta con il suo telone che deve essere attaccato al tappeto con le fibbie di scurita.

Ogni fibbia di sicurezza è dotato di sicurezza e dotato di un sistema di bloccaggio; fibbia chiusa, chiavistello verso l'alto. Blocca la fibbia, chiavistello verso basso la sblocca.

La copertura delle SPA conserva il calore dell'acqua e protegge la piscina.



5. MANUTENZIONE

5.1. Manutenzione dell'acqua

NOTA : La cattiva qualità dell'acqua può danneggiare la salute.

Secondo la frequenza e la condizioni di uso :

- La cartuccia di filtraggio deve essere regolarmente pulita (150 ore max).
- La cartuccia di filtraggio deve essere sostituita dopo 1 a 2 mesi.
- Cambiare l'acqua della piscina ogni 15 o 30 giorni.

Acquistare un kit prova per testare il valore chimico dell'acqua prima di ogni utilizzo della SPA, o almeno una volta alla settimana.

Usare adeguati prodotti chimici per piscina, si prega di prestare attenzione ai prodotti chimici. E quindi, imperativo riferirsi alla loro ammettenza di utilizzazione

I danni alla SPA derivanti dall'uso non corretto di prodotti chimici dell'acqua non sono coperti dalla garanzia (dosaggio eccessivo,...).

1. Bilanciamento dell'acqua

Si consiglia di mantenere il bilanciamento dell'acqua : pH tra 7 e 7,4.

2. Igiene dell'acqua

Per disinfettare l'acqua della piscina, si consiglia di usare ossigeno attivo o pastiglie de bromo con il galleggiante (galleggiante da acquistare separatamente).



5.2. Pulizia / sostituzione della cartuccia di filtraggio

Una cartuccia di filtraggio sporca o forata potrebbe contaminare l'acqua della piscina e causare danni al riscaldamento.

1. Svitare la cartuccia di filtrazione svitandola nel senso antiorario e ritirare la calza di filtraggio.
2. Risciacquare la cartuccia del filtro con un tubo da giardino. Se la cartuccia del filtro rimane sporca e scolorita, deve essere sostituita.
3. Avvitare la cartuccia di filtraggio.



5.3. Scarico e conservazione

Scarico

- 1 Controllare il fermo nel fondo della piscina e il tappo di scarico.
- 2 Avvitare il tappo di scarico all'esterno della piscina.
- 3 Collegare il tubo di scarico.
- 4 Rimuovere il tappo sul fondo della piscina. Scaricare completamente l'acqua dalla piscina SPA.

Una volta vuota, la piscina può essere pulita con sapone e acqua.



Conservazione

- 5 Premere il tasto di idromassaggio per fare fuoriuscire l'acqua dai fori del getto. Scollegare la pompa, rimuovere la cartuccia di filtraggio.
- 6 Utilizzare un asciugamano pulito per asciugare la piscina e lasciarla asciugare per 24 ore.
- 7 Svitare la valvola d'aria per sgonfiare la piscina.
- 8 Piegare la piscina

Si consiglia di conservare la SPA nella sua confezione originale in un luogo caldo e asciutto.



5.4. Kit di riparazioni

I piccoli fori o perforamenti possono essere riparati usando il kit in dotazione con la spa così come una colla speciale liner adatta (da acquistare separatamente).

1. Trovare la perdita.
2. Pulire con l'area intorno alla perdita acqua.
3. Tagliare un pezzo di materiale di riparazione, di forma tonda e di dimensioni maggiori di quella dell'area danneggiata.
4. Applicare la colla sotto la toppa e intorno all'area da riparare.
5. Mettere la toppa sull'area danneggiata e premere con forza. Lasciare asciugare per 12-24 ore. Una volta che la toppa si è asciugata, applicare la colla lungo i bordi per sigillarli completamente (lasciare asciugare per 4 ore).

6. PROBLEMI E SOLUZIONI

6.1. Problemi e soluzioni

Di seguito sono elencati alcuni suggerimenti utili per diagnosticare e risolvere direttamente i problemi più comuni.

Problemi	Cause	Soluzioni
Il schermo del blocco motore e estinto	Controllare la fonte di alimentazione	Interruzione di corrente
		Ripristinare RCD/controllare se il cablaggio è troppo sottile per supportare 1500 W o 7 A
		Rivolgersi all'assistenza se non si ripristina
La pompa della SPA non riscalda correttamente	L'impostazione della temperatura è troppo bassa	Impostare su una temperatura più elevata
	La cartuccia di filtraggio è sporca	Pulire/sostituire la cartuccia (capitolo 5.2)
	I livelli dell'acqua sono troppo bassi	Aggiungere acqua al livello min
	L'elemento riscaldante si è guastato	Rivolgersi all'assistenza
Il sistema di idromassaggio non funziona	La pompa è troppo calda	Interruzione di corrente. Una volta raffreddata la pompa, inserire la spina e premere il pulsante di idromassaggio per attivarlo di nuovo.
	È attivata la funzione di spegnimento automatico dopo 30 minuti Si è verificato un problema nella pannello di controllo	Premere il pulsante di idromassaggio per riattivarlo Rivolgersi all'assistenza se non si ripristina
Il filtro dell'acqua non funziona	Cartuccia di filtraggio sporca	Pulire/sostituire la cartuccia (capitolo 5.2)
	Ingresso e uscita ostruiti	Pulire l'ingresso e l'uscita
	Non rilasciare aria all'interno della pompa	Rilasciare l'aria come descritto nella procedura
	Si è verificato un problema nella pannello di controllo	Rivolgersi all'assistenza se non si ripristina
Perdita dalla pompa	Tenuta dell'adattatore non corretta	Rimettere la tenuta nella posizione corretta
	Perdita di acqua dal corpo della pompa	Controllare il corpo della pompa, rivolgersi all'assistenza
Perdita della piscina SPA	Piscina SPA strappata o forata	Utilizzare la topa fornita in dotazione come descritto in precedenza (capitolo 5.4)
L'acqua non è pulita	Tempo di filtraggio insufficiente	Effettuare un filtraggio più lungo e più frequente
	Cartuccia di filtraggio sporca	Pulire/sostituire la cartuccia (capitolo 5.2)
	Qualità scarsa dell'acqua	Cambiare completamente l'acqua della piscina
	Trattamento dell'acqua non corretto	Consultare le istruzioni del produttore di prodotti chimici



IMPORTANTE

Non restituire il prodotto al negozio

Rivolgersi al centro di assistenza post-vendita su
www.netspa.eu o POOLSTAR FRANCE
ZA Les pielettes - 13740 LE ROVE - FRANCE

6.2. Procedura di ritorno

In caso di malfunzionamento, contattare il servizio post-vendita NetSpa e connettersi all'indirizzo seguente: <http://support.netspa.eu>

Dopo la verifica delle informazioni e una diagnosi online della vostra SPA, uno dei nostri tecnici vi contatterà per dirvi cosa fare.

Se necessario, vi chiederemo di rimandarci il blocco motore della vostra SPA per condurre una diagnosi accurata e ripararlo.



La procedura descritta di seguito sia parimenti riportato sul DVD incluso.

IT



1) Scollegare la SPA..



2) Mantenere l'acqua tappando le ugelli della SPA con i tappi in dotazione..



3) Svitare le tre raccordi del blocco motore..



4) Scaricare l'acqua rimasta all'interno del blocco motore.



5) Imballare correttamente il blocco motore nella sua confezione originale allegando il vostro modulo di reso.



6) Spedire il blocco motore.



7) Dopo la diagnosi nei nostri reparti, riceverete il blocco motore di sostituzione.



8) Collegare il blocco motore alla piscina con l'aiuto dei tre raccordi a vite.



9) Ritirare i tappi all'interno della piscina la vostra SPA è pronta da essere utilizzata.

7. GARANZIA

7.1. Garanzia

Prodotti NetSpa sono testati e certificati impeccabile prima della commercializzazione.

NetSpa garantisce contro questo apparecchio difetti del prodotto e fornisce manodopera per un periodo di un anno.

Il periodo di garanzia inizia alla data di acquisto. Servizio post-vendita può richiedere la prova di acquisto originale per verificare tale data. Durante il periodo di garanzia, riparare o sostituire NetSpa a proprie spese, qualsiasi prodotto difettoso. I prodotti sostitutivi o parti riparate saranno garantite per il restante periodo della garanzia originale.

Politica spedizioni pezzi di ricambio

La spedizione dei pezzi di ricambio al centro di assistenza e a spese del proprietario durante il periodo di garanzia, il ritorno e a carico del centro di assistenza.

Politica di garanzia

- Questa garanzia non sarà più valida se un difetto o guasto risulta di negligenza, incidente, istruzione non seguita, manutenzione impropria o inadeguata, un collegamento ad un alimentatore sbagliato ma anche, danni chimici all'acqua, perdita di acqua della SPA (Piscina), modifica o riparazione del prodotto non autorizzata, per uso commerciale, incendio, tempesta, inondazione o altre cause estreme.
- Questa garanzia è valida solo nel paese di acquisto della spa, ma anche nei paesi in cui NetSpa vende lo stesso modello con le stesse specifiche tecniche.
- Il servizio di garanzia al di fuori del paese di acquisto è limitato ai termini e condizioni del paese in cui viene utilizzato il prodotto. Quando il costo di riparazione o sostituzione non è coperto da questa garanzia, NetSpa informata i proprietari e il costo sarà a carico del proprietario.
- Questa garanzia è valida solo per l'acquirente originale e termina quando viene effettuata qualsiasi trasferimento di proprietà.
- Tutte le riparazioni in garanzia devono essere autorizzate da un centro di servizio di NetSpa.
- Il servizio post vendita NetSpa è l'unico responsabile per tutte riparazione e servizi forniti al vostro prodotto NetSpa. NetSpa o suoi rappresentanti non possono essere ritenuti responsabili per prestazioni e costi di riparazioni effettuate da terzi non autorizzati.

Registrazione della garanzia

Per convalidare la garanzia, grazie di registrare il prodotto sul nostro sito NetSpa www.net-spa.eu. E' indispensabile che tutte le informazioni comprese nome del cliente, data di acquisto, numero di serie, modello della siano spa indicati. Senza queste informazioni la garanzia non sarà valida.



www.netspa.eu

Poolstar★
www.poolstar.fr

NetSpa est une marque du groupe Poolstar
NetSpa is a trademark of Poolstar group
NetSpa ist eine Marke der Gruppe Poolstar
NetSpa es una marca del grupo Poolstar
NetSpa è un marchio del gruppo Poolstar